

# ZBORNIK

za umetnostno zgodovino/izdaja  
Umetnostno-zgodovinsko  
društvo v Ljubljani



**V**sebina 3. zvezka / Viktor Steska,  
Ljubljanski baročni kiparji (Kon-  
nec) / Milko Kos, Srednjeveški rokopisi  
državne licejske knjižnice v Ljubljani  
(Nadaljevanje) / Izidor Cankar, Raz-  
stava moderne dekorativne umetnosti  
v Parizu / Varstvo spomenikov / Bi-  
bliografija / Književnost / Razstave /  
Razno / Dr. Francè Stelè, Umetnostni  
spomeniki Slovenije (dekanija Kamnik)

„Zbornik za umetnostno zgodovino“ izhaja štirikrat na leto / Urednika dr. Izidor Cankar in dr. Francè Mesesnel / Na-ročnina za V. letnik (skupaj s članarino Umetnostno - zgodo-vinskega društva) 60 Din, za inozemstvo 70 Din / Letnik I. 35 Din / Letnik II. 50 Din / Letnik III. 50 Din / Letnik IV. 70 Din / Upravništvo in uredništvo: Ljubljana, univerza.

---

**S**ommaire de N° 3 / Sculpteurs baroques de Ljubljana par M. Viktor Steska / Les manuscrits du moyen âge dans la bibliothèque licéale, à Ljubljana par M. Milko Kos / L' exposition des arts décoratifs modernes à Paris par M. Izidor Cankar / Sauvegarde des monuments historiques / Bibliographie / Littérature / Expositions / Divers / Francè Stelè, Les monuments artistiques en Slovénie (Kamnik).

---

„Archives d' histoire de l' Art“ paraissent quatre fois par an / Redacteurs M. M. Izidor Cankar et Francè Mesesnel / Abonnement pour la 5e année (y compris la cotisation pour la So-ciété d' histoire de l'Art) 60 dinars, étranger 70 dinars / Année I 35 dinars / Année II 50 dinars / Année III 50 dinars / Année IV 70 dinars / Redaction et Administration: Ljubljana, Université.

# Z B O R N I K

## ZA UMETNOSTNO ZGODOVINO

LETNIK V.

1925

ŠTEV. 5.

### Ljubljanski baročni kiparji.

Viktor Steska / Ljubljana.

Francesco Robba je bil rojen na Beneškem (Venetus) ok. l. 1698.,<sup>37</sup> kot izvežban kipar je bržkone l. 1721. prišel k Luki Misleju v Ljubljano. Z Mislejevo hčerko Terezijo se je 16. februar 1722 poročil ter je delal pri tastu do njegove smrti l. 1727.; potem je prevzel tastovo hišo, delavnico, naročila in dogovore.

Ko je bil še pri Misleju, je izvrševal večinoma ves figuralni okras za vsa naročila, ki so Misleju dōhajala. Bržkone je l. 1722. napravil figuralno skupino na spomeniku sv. Trojice pred diskalceatskim samostanom na Dunajski cesti. Prav tako je izklesal ves figuralni okras za oltar sv. Angela varuha (1725) in sv. Ane (1724), l. 1730. za oltar sv. Janeza Nepomučana pri Sv. Jakobu v Ljubljani. Samo kipa sv. Florijana in sv. Roka so postavili na oltar šele l. 1764., ker prej niso imeli denarja v ta namen. Ta dva kipa je bržkone po prejšnjih Robbovih osnutkih napravil njegov učenec in naslednik Franc Rottman. L. 1727. je dobil naročilo za spomenik sv. Janeza Nepomučana za kapelico ob savskem mostu na črnuški strani. Kip sv. Janeza Nep. se nahaja od l. 1878. v cerkvi sv. Florijana, grbi tedanjih zastopnikov deželnih stanov pa so vzdiani v steno v pritličju narodnega muzeja. L. 1728. je izklesal doprsnik cesarja Karla VI. in močno tudi kipa sv. Karla Boromeja in Karla Velikega.<sup>38</sup> Doprsnik hrani mestna hiša v veži l. nadstropja, oba druga kipa pa stojita v dolbinah na pročelju cerkve sv. Florijana. L. 1752. je dovršil Robba svoje najlepše delo, veliki oltar pri Sv. Jakobu v Ljubljani. Postavil je le tabernakelj s prekrasno skupino angelcev. Za visoki nastavek so šele darove nabirali, a namere, žal, niso mogli izpolniti, ker so se darovi prepočasi stekali.<sup>39</sup>

<sup>37</sup> ZUZ, 1922, 126.

<sup>38</sup> ZUZ 1921, 34.

<sup>39</sup> Dom in Svet, 1902, 681.



26. Fr. Robba, Sv. Janez Nepomuk v cerkvi  
sv. Florijana v Ljubljani.



27. F. Robba, Cesar Karl VI. Ljubljanski magistrat.

Še pred svojo smrtjo se je Mislej pogodil, da postavi veliki oltar v avguštinski (sedaj frančiškanski) cerkvi. Prejel je 17. decembra 1726 na roko 1000 gold., drugo bi dobival v obrokih. L. 1722. 21. sept. je umrl v Ljubljani Filip de Giorgio, ki je volil za ta oltar 6000 gold. Ker je Misleja l. 1727. smrt prehitela, ni mogel pogodbe izvršiti. Oltar je prevzel z novo pogodbo Francesco Robba l. 1728. in ga postavil l. 1736.,<sup>40</sup> kjer stoji še danes.

<sup>40</sup> Dom in Svet, 1902, 750.

L. 1729. je sklenil Robba pogodbo z uršulinskim samostanom v Ljubljani za nov veliki oltar v ondotni samostanski cerkvi. Dodelal ga je šele 15 let pozneje, l. 1744.<sup>41</sup> Ta oltar je 14 m visok, prejkone najvišji na Slovenskem. Okrašen je s krasnimi skupinami Vere, Upanja in Ljubezni ter s kipoma sv. Ane in sv. Katarine. Njegov je menda tudi nagrobnik ob levem vhodu v cerkev, ki ga je naročil ces. stotnik Josip Anton de Cardi svoji l. 1735. umrli soprogi Ani Sabini de Cardi.

Za ljubljansko stolnico je Robba oskrbel dve oltarni mizi s podstavkom, in sicer pri oltarju sv. R. T. in pri Dizmovem oltarju. Oltar sv. R. T. krasita dva lepa na pol klečeča angela, ki molita sv. R. T.<sup>42</sup> Za nekdanjo frančiškansko cerkev je izklesal dva kipa, o katerih pa, žal, nič drugega ne vemo.

Usodna za Robbo pa je bila pogodba, ki jo je sklenil l. 1745. z mestnim magistratom v Ljubljani za napravo novega vodnjaka pred mestno hišo. Dogotovil ga je šele l. 1751., torej po devetih letih.<sup>43</sup> V tej dolgi dobi se je vse podražilo in Robbo je tvarina z delavci vred več stala, kakor pa se je pogodil. Zato je zahteval povišek k pogojeni svoti. Poleg tega je še trdil, da je bilo vse njegovo delo brezplačno in da je zašel v dolbove. Nastala je pravda, ki se je končala s poravnavo, da je Robba prejel, kar je zahteval. Ta pravda je umetniku tako zagrenila življenje, da je bržkone zapustil Ljubljano in odšel v Zagreb, kjer je imel naročila že pred 26 leti in kjer je tudi svoja zadnja dela izvršil. Tu je umrl 24. januarja 1757.<sup>44</sup> Pokopali so ga v župni cerkvi M. B. in sicer pri oltarju Žalostne Matere Božje.

Robba je dobival naročila tudi s Štajerskega.

General grof Viljem de Miglio je obljudil, da bo dal na svoje stroške postaviti oltar sv. Frančišku As. na čast v frančiškanski cerkvi v Nazarjih. Sklenil je pogodbo s Fr. Robbom, ki se je zavezal, da dogotovi oltar do 15. avgusta 1748. Toda vsled mnogih naročil ni držal besede. Izgovarjal se je, da ga ljubljanski mestni svet zadržuje z delom pri javnem vodnjaku. Na vprašanje je mestni svet to potrdil, frančiškani pa so najeli štukatorje, ki so delo po svoje dovršili. Robba je naredil le

<sup>41</sup> Dom in Svet, 1902, 731.

<sup>42</sup> Istotam, 731. — Ivan Vrhovec: Die w. Hauptstadt Laibach, 105. — Magistratni arhiv, fasc. 264.

<sup>43</sup> Dom in Svet, 1902, 732—735.

<sup>44</sup> Dr. Hoffiller v Vjesniku hrvat. arheol. dr., XIV, 1915—1919, 207. — Dom in Svet, 1919, 297.



28. Fr. Robba, glavni oltar pri sv. Jakobu v Ljubljani.



29. Fr. Robba, Levi kerub na gl. oltarju pri sv. Jakobu.

menzo in podstavek, za kar je že naprej prejel 240 gold. Vrh dveh stopnjic stoji podstavek oltarne mize, ki ima podobo sarkofaga z na znotraj osločenimi (konkavnimi) stenami. Na koncih ga obrobljata dve zavojki iz črnega marmorja. Sprednja stran kaže v okvirju rumeno polje s ščitom na sredi. Ščit je sestavljen iz rdečega osrčja in iz belih okraskov na okoli.<sup>45</sup>

Tudi pri Sv. Frančišku na Stražah pri Gornjem gradu so neki naročili pri Robbi veliki oltar na čast sv. Frančišku Ksavrijanu. A tudi tu je dokončana samo oltarna miza s podstavkom, ki ima podobo odprtega sarkofaga s snežnobelim kipom ležečega in umirajočega sv. Frančiška. Da je to Robbovo delo, zgodovinsko sicer ni dokazano, toda nekateri znaki kažejo na to. Nastavek so v lesu dopolnili.<sup>46</sup>

<sup>45</sup> Stegenšek, Cerkveni spomeniki lavantske škofije; I. Gornjigrad, 75—77.

<sup>46</sup> Stegenšek, I. c., 55, 56, 184.



50. Fr. Robba, Desni kerub na gl. oltarju pri sv. Jakobu.

Za napravo oltarjev v zagrebški stolni cerkvi je sklenil 11. dec. 1727 dve pogodbi. Prvi oltar sv. Katarine je dovršil l. 1731., drugega sv. Barbare pa menda l. 1755.<sup>47</sup>

Z zagrebškimi jezuiti se je 20. aprila 1727 pogodil za oltar sv. Ignacija v cerkvi sv. Katarine v Zagrebu. Postavil ga je l. 1750. Drugo pogodbo je sklenil za oltarno mizo s podstavkom in kamenitim okvirom za malo sliko loretanske M. B. Pogodba nosi datum 2. jan. 1729. Nastavka ta oltar nima. Ta dva oltarja sta še v cerkvi sv. Katarine.<sup>48</sup>

Po svoji ljubljanski katastrofi je začel Robba izdelovati za zagrebško stolnico oltarja sv. Trojice in sv. Emerika. Prvega je dovršil, za drugega pa je napravil le na kamenitem sarko-

<sup>47</sup> Izvestja Muz. dr. za Kranjsko, 1909, 57. — Tkalčić: Prvostolna cerkva zagrebačka, str. 77, 82, 87.

<sup>48</sup> Dr. Hoffiller, l. c.

fagu slonečo menzo in 2 angelski glavici na predeli brez oltarnega nastavka.

Robbovi oltarji se pa, žal, ne nahajajo več v zagrebški stolnici. Po potresu l. 1880. so stolnico popravljali. Misli so, da gotska stavba ne sme hraniti baročnih oltarjev, čeprav so lepe umetnine. Zato so jih l. 1882. odpravili iz stolnice. Oltarja sv. Katarine in sv. Barbare so darovali župni cerkvi v Varaždinskih Toplicah, samo dva kipa sv. Andreja in sv. Frančiška Saleškega so poslali župni cerkvi v Sisku, kjer stojita ob stebrih pri cerkvenem vhodu. Oltar sv. Emerika so darovali župni cerkvi v Novi vesi v Zagrebu, kjer je sedaj glavni oltar s podobo sv. Janeza Krstnika. Ves nastavek je delo druge roke; Robbova je le menza s sarkofagom in s podobo, ki jo krasita dve angelski glavici. Oltar sv. Trojice so darovali drugi cerkvi, ki se pa doslej še ni mogla dognati.<sup>49</sup>

L. 1883. so darovali iz zagrebške stolnice župni cerkvi v Glini oltar sv. Janeza Nepomučana. Postavili so ga ondi šele l. 1889. Po Tkalcu je bil ta oltar izdelan l. 1755. Vse delo je Robbovemu zelo podobno, le pročelnica oltarnega podstavka ne. Sredino nastavka tvori relief sv. Janeza Nepomučana z angelci in angelskimi glavicami. Nad njim je drug relief Marije z Ježuškom. Na vrhu oltarja se nahaja simbol vere. Na vsaki strani krasí oltar po en angel, spodaj ob oltarju pa stojita kipa sv. Ladislava z vojvodsko in sv. Štefana s kraljevo krono. Oba reliefs in kipa so bržkone Robbovo delo, velika angela pa kažeta drug izvir. Pročelnica je okrašena s cvetličnim trakom in ne s srčasto kartušo, ki je za Robbo tako značilna.

V cerkvi sv. Frančiška Ksaverjana v Novi vesi pri Zagrebu je Robbova oltarna miza s podstavkom. Po Robbovi smrti so dopolnili nastavek s štukom.

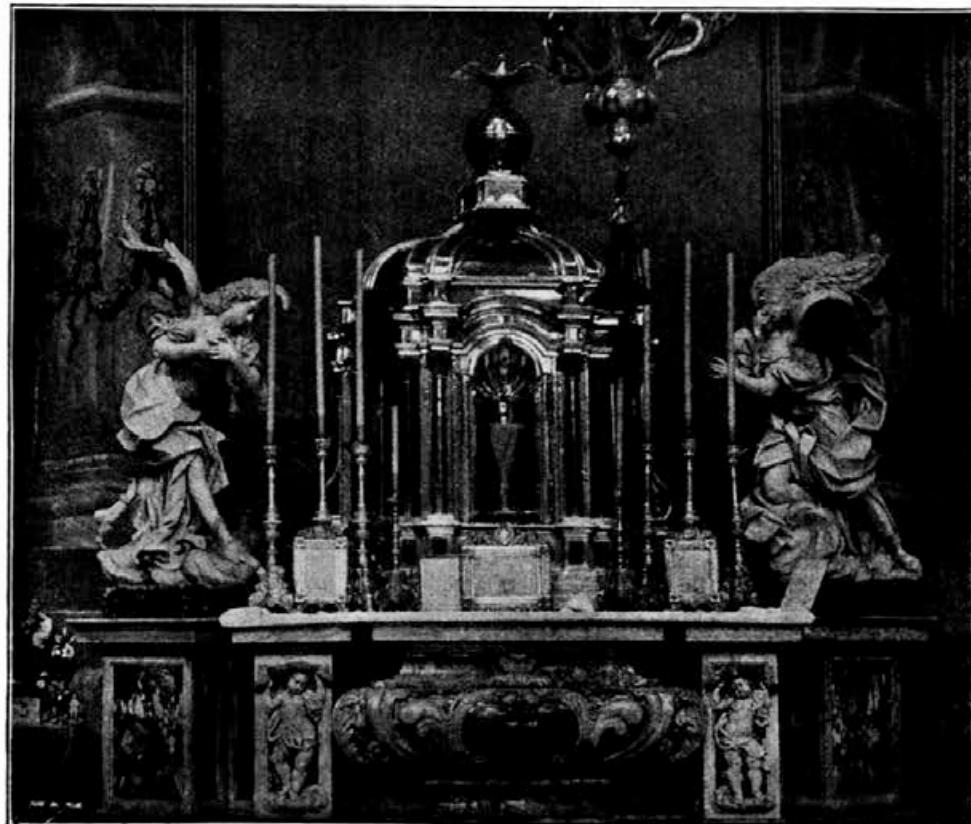
Verjetno je, da je Robbovo delo krasni tabrnakelj na vipavskem desnem stranskem oltarju.<sup>50</sup>

V graščini Bokalce stoji v veži pod stopnjicami vodomet okrašen s kipom mitološkega Narciza, ki sloneč ob skali gleda v vodo. Ustno izročilo govori za Robbo, izraz v obližju in priroda poleg mladeniča pa tej domnevi ne prijata.

V Žakanju na Hrvatskem blizu Metlike so dobili iz zagrebške stolnice v dar oltar, ki je bil l. 1726. narejen. Kipi tega oltarja gotovo niso Robbovi, ker so bolj površno delo in na

<sup>49</sup> Dr. Hoffiller I.c.

<sup>50</sup> ZUZ, 1925, 79, 80.



51. Fr. Robba, Oltar sv. Rešnjega Telesa v ljubljanski stolnici.

prstih ni zaznati niti nohtov, toda pročelnica je Robbove oblike in ima srčast okrasek iz zelenega, rdečega, rumenega, črnega in belega marmorja. Mogoče, da je menza Robbova.

Francesco Bombagio (Bombasius, Bombaschi, Bombaro, Bombash) iz Benetk je bil v Ljubljani kamnosek. Stolni dekan dr. Anton Thalnitscher ga pogostoma navaja v svojem poslovnom dnevniku in našteva precej nadrobno dela, ki jih je Bombagio izvršil.<sup>51</sup>

L. 1705. je pripravil za tlak v stolnici 677 širjaških čevljev ploč à 15 kr. = 169 gold. 15. kr. n. v., dalje korintske, dorske, toskanske podstavke. L. 1705. je prejel za svoje delo v stolnici 624 gold. 48 kr. 1 v., l. 1704. za 12 dorskih podstavkov pri zvoniku

<sup>51</sup> Accepta et exposita in novam Fabricam Basilicae Labac, v kapit. arhivu. — J. Dostal, Računska knjiga o zidanju ljublj. stolnice. Čas 1912, 395—400.



52. Fr. Robba, Vodnjak pred magistratom. Del.

60 gold. L. 1705. za kamenita zakristijska vrata 100 gold. L. 1706. je dobil za stopnjice iz črnega marmorja za svetišče v dolžini 112 čevljev à 1 gold. = 112 gold. n. v., za 8 piramid v zvonikih 60 gold., za korintske podstavke v kapeli sv. R. T. 18 gold. L. 1707. je položil tlak v ladji. Porabil je 2510 ploč po 1. štirj. čevelj à 18 kr. = 715 gold. Za balustrade na stranskih korih je prejel  $6 \times 45 = 270$  gold. in za nova glavna vrata z napisom: Non est hic aliud nisi domus Dei et porta coeli 225 gold. Za marmorni tlak v kapeli sv. Križa so mu 18. avg. 1707 izplačali 52 gold. n. v. za 107 ploč à 18 kr.

L. 1708. 7. julija je potrdil prejem 40 gold. 50 kr. za 24 obcestnih piramid ob cerkvi in 14. dec. za tlak pod kupolo in pri stranskih vratih 170 gold. 49 kr.

L. 1709. so mu izplačali za 4 pokrovke škofijskih grobnic pod kupolo 12 gold., na račun kapel sv. R. T. in sv. Dizma 15 in



35. Fr. Robba, Vodnjak pred magistratom. Del.

26 gold., za tlak pred vel. vrati 11 gold. 20 kr. itd. Vsega skupaj je prejel do konca l. 1709. po Thalnitscherju 5642 gold. 26 kr. 2 v. Seveda je bila s tem plačana tudi tvarina: marmor, malta in drugo.

L. 1707.<sup>52</sup> je prejel 16. marca znesek 50 gold. za antipendij oltarja štirih evangelistov v cerkvi sv. Krištofa.

<sup>52</sup> ZUZ, 1922, 106.

Bombagio si je pridobil l. 1703. ljubljansko meščanstvo. Z Luko Mislejem sta bila v poslovni zvezi. L. 1704. sta se razdvojila. Bombagio je Misleja tožil, da mora plačati pogodbeno zapali znesek 100 gold. in da mora zvezo vzdrževati (7. septembra 1704).<sup>53</sup> Mestna sodnija je v tem smislu razsodila. Pri zidanju stolnice je bil v zvezi z zidarskim mojstrom Zamrlom. Tudi pri stavbi semeniča je bil zaposlen. L. 1714. je plačal davka 10 gold. 32 kr. 2 v. Umrl je v 60 letu 24. jan. 1714.<sup>54</sup>

**B o m b a g i o** Luigi se po smrti Francescovi pogosto imenuje v listinah od 1714—1750.<sup>55</sup> Kot kamnosek je plačal l. 1714. davka 8 gold. 23 kr. 2 v., l. 1722. 8 gold. 10 kr. L. 1717. je postavil pred vhodom mestne hiše mogočne slope in l. 1736. je napravil portal pred gledališko sobo (Comödie Zimmer) mestne hiše za 36 gold.<sup>56</sup> (Sedaj mestna dvorana). L. 1739. je položil tlak iz čnega marmorja pri diskalceatih.<sup>57</sup> L. 1742. je bil zaposlen pri gradbi nove mestne gostilne in hotela Zum wilden Mann (sedaj Pred škofijo 22) Ludovik Bombasi obenem s kamnosekom Frančiškom Grumnikom.<sup>58</sup> Ta dva sta torej izgotovila krasni portal in lepe okraske krog oken ene najlepših hiš v Ljubljani. V L. 1745. in 1744. je delal na Rožniku<sup>59</sup>. L. 1753. je postavil stopnjice pred vhodom hiše v Hrenovi ulici št. 17 (tkzv. Žabjak) za 46 gold. n. v.<sup>60</sup>

**B o m b a s i** Carlo, kamnosek v Ljubljani, je postal ljubljanski meščan l. 1750. L. 1747. je postavil v nekdanji frančiškanski cerkvi (sedaj Vodnikov trg) krasno prižnico iz raznobarvnega marmorja z vloženimi reliefi. Provincijal Žiga Škrpin je 26. nov. 1747 prvikrat na njej pridigoval.<sup>61</sup> L. 1748. je napravil za isto cerkev novo oltarno mizo, tlak in stopnjice iz raznega marmorja.<sup>62</sup>

Oglejmo si natančneje prižnico! Ta umetnina se sedaj nahaja v cerkvi sv. Petra v Ljubljani. Ko so namreč franči-

<sup>53</sup> Radics, Alte Häuser, I, 59.

<sup>54</sup> Wallner, Mith. d. h. V., 1890, 126.

<sup>55</sup> Historia Cath. eccl., 8. — Gr. Thalnitscher, kronika.

<sup>56</sup> Wallner, Mith. d. h. V., 1890, 126.

<sup>57</sup> Radics, Alte Häuser in Laibach, II, 17.

<sup>58</sup> Diskalceatska kronika.

<sup>59</sup> ZUZ, 1922, 106.

<sup>60</sup> Radics, Alte Häuser in Laibach, II, 41.

<sup>61</sup> Bosnia Seraphica, 301.

<sup>62</sup> L. c., 301.



34. Fr. Robba, Sv. Frančišek Regis na oltarju sv. Ignacija pri sv. Katarini v Zagrebu.



55. Fr. Robba, Apostol Andrej; sedaj v župni cerkvi v Sisku.

škansko cerkev podirali, so 29. jul. 1787 na dražbi prodali kamenito prižnico župni cerkvi sv. Petra za 201 gold.<sup>63</sup>

Prižnica vsebuje tri reliefs iz belega marmorja; robovi so iz rumenega, lizene iz rdečkastega, podlaga iz temnopisanega marmorja. Prvi relief uprizarja dvanajstletnega Jezusa v templu. Jezus drži v levici knjigo, z desnico pa spremlja razlago.

<sup>63</sup> Župnijska spomenica.



56. Fr. Robba, Gornji del oltarja sv. Ignacija pri sv. Katarini v Zagrebu.

Pred njim sedita in ga poslušata dva bradata judovska duhovnika; v ozadju prihajata polna skrbi Marija in Jožef. Drugi relief kaže, da je bila prižnica namenjena frančiškanski cerkvi, ker kaže prizor, kako dobiva sv. Frančišek Asiški rane. Tretji relief vpodablja legendo, kako sv. Anton Pad. pridiguje ribicam. Sv. Anton je prispel v Rimini in hotel izprijenim ljudem pri-

digati. Ti ga niso marali poslušati, ampak so si ušesa mašili. Svetnik je šel nato k izlivu reke Marekije v morje, mignil z roko in glasno zaklical: „Pridite ribe in ribice morja in poslušajte božjo besedo, ki jo Ijudje zaničujejo!“ Vodna površina se je zavalovila, male in velike ribe so zamrgolele, se gnetle med seboj in pomajevale glavice iz vode. Sv. Anton jim je navdušeno pridigoval o tem, kar pripoveduje sv. pismo o ribah. Besede so se glasile ribam, segale so pa osuplim poslušalcem globoko v sreč. To legendo je uprizoril umetnik.

Edini Robbov pomočnik, ki je ostal v Ljubljani po odhodu svojega mojstra, je bil Franc Rotman (Rottmann, Rothmann), o katerem piše Erberg, da je z veliko spremnostjo nadaljeval njegovo delo.<sup>64</sup> Ljubljanski meščan je postal šele l. 1757. Na svečnico (2. februar) 1740 se je poročil z Justino hčerjo Gašparja Rosei (bržkone Rose). Za pričo sta bila Fr. Ilovšek, znani slikar, in Franc Grabnik.<sup>65</sup> L. 1765. se je poganjal za delo dveh stranskih oltarjev v Matenji vasi pri Slavini. V pogodbi 19. oktobra 1765. se je zavezal, da ju bo postavil do sv. Janeza Krstnika 1765 ali pa že 1764 in sicer po 525 gold. n. v. Posvečena sta bila šele l. 1770., prvi na čast sv. Tilnu, drugi sv. Ahaciju.<sup>66</sup> L. 1766. je naredil oltar M. B. za stolnico v Krki na Koroškem po naročilu prošta Jos. Marije pl. Rechbach, oltar sv. Heme pa je napravil Antonio Corradini iz Benetk. Vpričo tega oltarja izgubi Rotmanov precej veljave.<sup>67</sup> L. 1769. 7. marca se je pogajal z avguštinskim konventom v Ljubljani, da postavi nove cerkvene stopnjice. Za delo je prejel 25. 7. 1769 50 gold in 4. 9. 1769 50 gold. Na pobotnici se je podpisal Francesco Rottmon, maestro di Tagliapietre, Scultor di Marmi. Ker se nahaja priimek Rotman (Rodman) precej pogostoma na Vipavskem, je verjetno, da je bil iz Vipavskega. Umrl je v Ljubljani 11. januarja 1788 na štev. 72 (Flor. ulica) v 78. letu.

Anton Fritsch je bil kamnosek v Ljubljani ok. 1760. Listina<sup>68</sup> nekdanjega avguštinskega samostana omenja, da je prejel 20. junija 1760 za postavljanje nekih kipov na velikem

<sup>64</sup> Erberg: Versuch etc., 515: Sein gehilfe Franz Rottman, der denselben überlebte, setze seine Arbeiten mit vieler Geschicklichkeit fort.

<sup>65</sup> Poroč. mat. v stolnici. Grabnik je gotovo Grumnik.

<sup>66</sup> Zabukovec, Zgodovina slavinske fare, 154.

<sup>67</sup> Dr. Hann: Der Gurker Dom, 45.

<sup>68</sup> V Narodnem muzeju.



37. Fr. Robba, Angeljska glava z oltarja sv. Barbare; sedaj v župni cerkvi v Varaždinskih Toplicah.

oltarju 70 gold. Bržkone je ob popravljanju kipe le prestavljal. L. 1760. dne 15. jul. je sklenil avgušt. samostan z njim pogodbo glede že stoječega tabernaklja. Kaj je imel opraviti, žal, ni povedano.

Dognati bi bilo o kiparskih izdelkih te dobe še marsikaj, n. pr. kdo je postavil marmorne oltarje v Codellije in kapeli v Turnu ob Ljubljanci. Kdo oba črna oltarja pri Sv. Jakobu v Ljubljani l. 1747? Kdo je izklesal lepi relief „Angelci objokujojo Kristusovo smrt“, ki se nahaja pod oltarno menzo oltarja sv. Križa pri Sv. Jakobu? Kdo je naredil lepo prižnico z reliefi v sedanji Frančiškanski cerkvi v Ljubljani? Kdo veliki oltar v Celju in v Idriji? Kdo oltar sv. Lenarda v Novi vasi pri Višnji gori? Kdo je napravil množico oltarjev in marmornatih kipov

po Notranjskem, Goriškem in Primorskem? Gotovo je med temi marsikdo delo domačih rok ali vsaj iz domače dežele. Morda nam marljivo preiskovanje ali kak srečen slučaj polagoma tudi te skrivnosti pojasni.<sup>69</sup>

## Srednjeveški rokopisi državne licejske knjižnice v Ljubljani.

Milko Kos / Zagreb.

### II. Kostanjeviški rokopisi.

Drugo cisterco na Kranjskem je ustanovil l. 1234. koroški vojvoda Bernard tik Kostanjevice pri kapeli sv. Lavrencija. O rokopisih, kateri so bili nekdaj lastnina tega samostana, nismo zdaleka tako dobro poučeni, kakor o stiških rokopisih. Seznam knjig in rokopisov, katere je prevzela ljubljanska biblioteka od dne 5. decembra 1785 razpuščenega samostana pri Kostanjevici, je v primeri s stiškim precej sumaričen in ne gre v detajle. Zato smo pri določitvi rokopisov kostanjeviške provenience navezani samo na podatke, ki nam jih nudijo rokopisi sami.

Rokopis 19 ima zapis kostanjeviškega opata Tomaža Jerneusa-a (1593–1597). Rokopisa 30 in 31 vsebujeta statute in privilegije cistercijanskega reda, rokopis 39 pa cistercijanski koledar. To kaže na provenienco iz cistercijanskega samostana. Ker pa manjkajo vse druge sicer dobro znane indicije, kakor vez ali bibliotekarski zapisi, znani nam iz Stične, pride kot nekdanja lastnica v poštev le druga kranjska cisterca, to je Kostanjevica. Rokopisa 30 in 31 imata tudi glose zapisane od iste roke, kar kaže, da jih je imel v rokah isti čitatelj.

Kostanjeviški samostan je stal v ozkih stikih s sosednjo Hrvatsko. Zagrebška dieceza in slavonski bani so imeli še okoli l. 1300. posestva in pravice v dolini reke Krke v bližini Kostanjevice. Slavonski ban Štefan Babonić je izdal l. 1295. in l. 1300. listine na korist kostanjeviškega samostana (Schumi, Archiv für Heimat-

<sup>69</sup> Na strani 2., vrsta 19. čitaj mesto nožarja — vrvarja; na str. 8. 4 mesto Reo — Deo; 12. 28. mesto liše — hiše; 16. 5. mesto katuše — kartuše; 16. 19. mesto MDCCVI — MDCCXVI; 17. 7. mesto 1701 — 1721; 20. 23. mesto 1915 — 1715; 20. pod črto pri opombi 55. vrsta 5. od spodaj gori mesto Sancto ac livn. man. — Sancto ac bon. mem. (= Sanctorum ac bonae memoriae). 22. 11. od spodaj gori mesto svetnikov — svetnikovo.

kunde, I, 47, 62, Smičiklas, Cod. dipl., VI, 685, VII, 198). Znani so nam ozki stiki med kostanjeviškim samostanom in cistero Sv. Marije v Zagrebu (Milkowicz, Die Klöster in Krain, Archiv für österr. Geschichte, 74, str. 349). Del rokopisa 28 je datiran v „šoli“ v Zagrebu; rokopis 29 omenja zagrebškega škofa Avguština (Kazotija), kateri je vladal od l. 1303. do l. 1322., in njegovega sodobnika slavonskega bana Štefana; rokopis 36 omenja Ivana, kateri je bil v l. 1321. do 1323. opat cistercijanskega samostana v Zagrebu (Smičiklas, Cod. dipl., IX, 39, 41, 156). Radi teh zapisov sem mnenja, da so bili rokopisi 28, 29 in 36 nekdaj lastnina cistercijanskega samostana v Kostanjevici.

## 19.

**26**

Papir (f. 1—15, 186—206); perg. (f. 16—185); — 14. stol. (perg. del), konec 16. stol. (papir. del); — 25 × 19,5 cm; — 206 fol. (= 15 pap. fol. + 170 perg. fol. [= 17 kvat. + 2 ternija + 2 kvint. + 1 binij, konec manjka] + 21 papir. fol.); — perg. del: gotska minuskula italijanskega tipa, dva stolpe, ena roka; papir. del: latinska kurziva, en stolpec; — renesančna vez 16. stol., lesene platnice, prevlečene z usnjem, kovinasti sklepi deloma odpadli, pri vezavi uporabljeni pergamenti lističi, popisani v 14. ali 15. stol. s tekstrom v gotski minuskuli.

Iniciale v rdeči in modri barvi, z rdečimi, modrimi in vijoličastimi fioriturami.

f. 1—2': prazno.

f. 3—10. „Accessus altari sive preparatio episcopi seu abbatis privilegiati ad mišam celebrandam in pontificalibus.“

f. 10'—15: prazno.

f. 16—171. „Pontificalis ordinis liber incipit...“

f. 171—171'. „Incipiunt benedictiones quando pontifex induit se sacrī uestibus pro missā celebrando.“

f. 171'—195. „Incipiunt benedictiones pontificales quas soli pontifices dicunt in fine missarum post ite missa estā) per totum annum.“

f. 195'—204': prazno.

f. 205. „In Asumptione B. Virginis benedictio.“

f. 206: priprošnja k Bogu, podpisana je „Thomas Jerneus profesus Victoriae et Abbas B. M. prope Landrost manu propria.“

f. 206': prazno.

Pontifikalna knjiga je bila napisana z rabo bolognskega nadškofa, kajti v odstavku o posvečevanju novo izbranega škofa vprašuje tega metropolit: „vis... sancte Bononiensis ecclesie mihique ministro et successoribus meis fidem... exhibere“ (f. 38). Te besede so prečrtane, znak, da je prišel pozneje rokopis v druge roke. Prejkone je bil tudi v rabi v kaki istrski ali mogoče

a) za est črtano post.

tržaški škofiji. To kažejo na f. 25 v litanijah vs. svetnikov na razurah napisana imena svetnikov, češčenih posebno v Istri in Trstu (Justus, Servulus, Lazarus [tudi v Bologni!], Sergius, Apolinaris, Nazarus). V 16. stoletju je bil lastnik kodeksa, kakor kaže beležka na f. 206, Thomas Jerneus, od 1593—1597 opat v Kostanjevici. Na italijansko provenienco rokopisa kažejo tudi pergament iz ovče kože, karakteristična gotska minuskula okroglejših oblik in iniciale.

## 28.

## 27

Pergament; — 14. stol. (glavni tekst nastal pred l. 1392.; f. 105—106; 1392 in 1395); — 22.5 × 13.2 cm; — 106 fol. (= 12 kvat. + 7 listov + 12 odrezanih listov + 3 listi; prvotni sestav: 15 kvat.); — knjižna minuskula, prva roka ff. 1—105, druga roka ff. 105—106'; — sočasne lesene z usnjem prevlečene platnice, kovinasti gumbi in sklep manjkajo, na notranji strani sprednjih platnic je prilepljen koncept nekega spisa, napisanega v kurzivi 14. stol.

f. 1—105. *Compendium theologiae veritatis.* (f. 1—3: vsebinsko kazalo; f. 3: „*Incipit prologus in compendium theologie veritatis. Veritatis theologie × opuseculum compilavi;*“ f. 3—105: „*Quod deus est. Deum esse multis X recipiet sine fine. Explicit compendium totius theologie veritatis. Finito libro sit laus et gloria Christo. Non videat Christum librum qui subtrahit istum.*“)

f. 105: Formule za razne odveze, na koncu: „*Hec scripta sunt Zagrabie in scolis in vigilia exaltacionis sancte crucis anno domini 1392º*“ [= 13. sept.].

f. 105': število poglavij v posameznih knjigah sv. pisma.

f. 106: litanije.

f. 106' in notranja stran zadnjih platnic: molitev datirana „anno 1395º feria 5ª post octavas pasche“ [= 30. aprila].

Na notranji strani zadnjih platnic stoji zapisano: „*Hic frater Andreas Velpacher anno domini 1462*“, na f. 106' pa „*Jodocus Macer 1583 Faßnacht.*“

## 29.

## 28

Pergament; — 12. stol., konec; — 22.3 × 15.5 cm; — 70 fol. (= 8 kvat. + 1 kvint.; med ff. 16/17 manjka 1 kvat. s tekstrom „ut cum apud“ [1. knjiga 9. poglavje] do „amabat sola secuta est“ [2. knjiga, 1. pogl.], od 6. kvat. manjka med ff. 32/33 prvi list s tekstrom „ab eius monasterio“ [2. knjiga, 32. pogl.] do „eodem die“ [2. knjiga, 34. pogl.], od 8. kvat. dalje manjka 47 listov s tekstrom od „ne forte hunc“ [3. knjiga, 26. pogl.] do „quippe quia beate“ [4. knjiga, 45. pogl.], med ff. 65/66 manjka od kvinternija peti list s tekstrom „putamus“ [4. knjiga, 50. pogl.] do „cunque extra ecclesiam“ [4. knjiga, 53. pogl.]); — knjižna minuskula v enem stolpcu; — lesene z usnjem prevlečene platnice 13.—14. stol. s kovinastimi gumbi in deloma odpadlim sklepom, pri vezavi je uporabljen razrezan pergamentni list 15. pole rokopisa „knjige moralij“ papeža Gregorja Velikega iz 10. stol. pisani v karolinški minuskuli, z mestoma nepopolnim tekstrom od 15. knjige 6. pogl. „[sol]ditate virtutis“ do 15. knjige 14. pogl. „[a]eternam poss[idebit]“; na sprednje platnice je bil ta pergamentni list nekoč prilepljen, za zadnjo polo našega rokopisa je pa

dotični list prosto uvezan; na zadnje platnice je prilepljen pergamentni list s tekstrom 13. stol. (opis svete dežele).

Inciala: f. 1'. (Q, v rdeči in modri barvi, lok izpoljen s stilizirano rastlinsko ornamentiko, rep črke visi levo ob tekstu navzdol in končuje v rastlinskih ovijačah).

Neume: f. 1, 70'.

f. 1: tekst z nadpisanimi neumami (na črtah).

f. 1'-70': *Gregor Veliki, Dialogorum libri IV.* Na f. 1' naslov iz konca 13. stol. „*Incipit dialogus beati Gregorii pape.*“ — „*Quadam die X ipsi fuerimus. Amen.*“ Na f. 70' od različnih rok: „*Hic liber est scriptus qui scripsit sit benedictus,*“ „*Finito libro reddatur gratia Christo, quis scripsit istud librum, ille benedicitur.*“

Notice od roke iz začetka 14. stol: f. 67' „*venerabili in Christo patri et domino spirituali domino Augustino dei et apostolica gratia Zagrabiensi episcopo,*“ f. 70' „*Stephanus banus Sclauonie*“, „*Stephanus banus*“.

### 30.

#### 29

Perg. (f. 10—91, 107, 112—150), papir (f. 92—106, 108—111); — 1352 avg. 21 (f. 1'—45'), sredina 14. stol. (f. 46—107'), konec 14. stol. (po l. 1398.) ali začetek 15. stol. (f. 108—111), kmalu po l. 1334. (f. 112—127'), konec 13. stol. (f. 128—150'); — 20×14 cm; — 150 fol. (= 4 kvint. + 3 kvat., od katerih pa manjka med ff. 40/41 eden popisan list, med ff. 45/46 pa dva lista + 1 ternij + 3 kvat. + 59 listov, med katerimi manjka eden ali več popisanih listov za f. 91, najmanj eden za f. 106 in po eden med ff. 127/128 in 137/138; ff. 101—106 bi morali biti uvezani med ff. 92/93; — knjižna minuskula, f. 1'—45 in 92—106 v dveh, f. 46—92' in 107—150' v enem stolpcu, 16 rok (ff. 1'—45', 46—91', 92—106', 107—107', 108—111', 112—127', 128—135', 135—136', 136—137', 137', 138—139', 140—146', 147—148', 148', 149—149', 150—150'); — lesene z usnjem prevlečene platnice z deloma odpadlima kovinastima sklepoma iz 16. stol., pri vezavi so uporabljeni pergamentni drobci iz različnih dob, kodeks je uvezan iz štirih delov (f. 1—91', 92—111', 112—127', 128—150').

f. 1: prazno.

f. 1'—45'. „*Libellus statutorum ordinis Cisterciensis, illorum videlicet que ad regularem observantiam correptionem viteque disciplinam pertinere noscuntur.*“ (f. 1'—3: vsebinsko kazalo; f. 3—3': „*Incipit prologus in cartam karitatis. Antequam ordo X humanis exequatur;*“ f. 3'—6': „*Incipit carta karitatis de uniformitate ordinis in cantu. I. Qvia unius X fuerit celebrabitur. Explicit carta karitatis;*“ f. 6'—7: „*Incipit prefatio in Clementinam. Supradictum itaque X qui sequitur terminata;*“ f. 7—45': „*Incipit distinccio prima. Ordinacio Clementis pape IIII de commendacione ordinis Cisterciensis. Capitulum primum. Clemens episcopus [prvo „distinccio“ tvori privilegij papeža Klementa IV. za cistercijanski red z dne 9. junija 1265, Perugia, „Parvus fons qui“, prim. Potthast, Reg. pont. Rom., n 19185] X firmiter obseruari. Explicit. Explicit libellus diffinicionum compilatus anno domini M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>CLII<sup>o</sup>, XII<sup>o</sup> kal. septembbris completus.*“)

f. 46—91'. Statuti za cistercijanski red. (f. 46: „Incipit prologus in cartam caritatis. Antequam abbacie & humanis exequitur. Explicit prologus“; f. 46—48': „Incipit carta caritatis. Quia unius & fuerit celebretur. Explicit carta caritatis;“ f. 48'—49: „Incipiunt prenotationes sequencium distinctionum“ [vsebinsko kazalo]; f. 49—89': „Incipiunt capitula in diffinitiones capituli generalis edita anno domini · M · ° CC · ° L · ° VI · Incipit prima [f. 49'] distinccio que agit de abbacia et ecclesia et utensilibus suis, ornamentis, grangiis et cetera. Primum capitulum. In ciuitatibus & a capitulo prefinitam;“ f. 89'—91': „Anno domini · M · ° CC · ° L VIII · statuta sunt hec in capitulo generali. In primis statuit & absoluatur;“ f. 91: „Anno domini M · ° CC · ° IX · statuta sunt hec apud Cystercium tempore capituli generalis. In primis & fuerit in hoc“ [ostalo manjka].)

f. 92—106'. „Incipiunt nouelle diffiniciones.“ (f. 92—92': vsebinsko kazalo; f. 92'—106': „Incipit prologus. Ut statutorum & ciam reprobentur. Explicant nouelle diffiniciones“ [konec na f. 100', ker bi moralni ff. 101—106 stati med ff. 92/93]).

f. 107. „Versus · XV · distinctionum“ (na razuri, slični verzi tudi na f. 91'). f. 107'. O mašah in aniverzarijih za umrle, ki se imajo opravljati v samostanu. „Generalis consuetudo & defunctorum officiis.“

f. 108—111. Sklepi generalnega kapitla cistercijanskega reda v Heilbronnu (Fons salutis) 17. septembra 1398.

f. 112—127'. „Hoc est transumptum quantuor litterarum apostolicarum quarum tenores singulariter de verbo ad verbum infrasuntur. Et primo tenor prime sequitur per omnia in hunc modum“ (listine papeža Benedikta XII. z dne 10. julija 1334, Pont de Sorgue, „Fulgens sicut stella“; 17. junija 1334, Avignon, „Pastor bonus“; 2. julija 1334, Avignon, „Regularem vitam“, vse so izdane za cistercijanski red; od četrte z začetkom „Qui personarum“ je ohranjen le prvi del).

f. 128—135. Privilegij papeža Klementa IV. za cistercijanski red z dne 9. junija 1265, Perugia, „Paruu fons qui“ (Potthast, Reg. pont. Rom., n. 19185), sklepne formule od „Nulli ergo“ dalje manjkajo.

f. 135—150'. Sklepi generalnih kapiteljev cistercijanskega reda iz let 1266—1268, 1270, 1275—1278, 1283, 1286, 1287 in nekaterih drugih iz 13. stol., od katerih pa ni razvidna letnica.

Prim.: Nomasticon Cisterciense... a R. P. D. Jyliano Paris, nova editio (Parisiiis 1670), strani 65, 274, 466, 484, 498, 586, 616 in dalje; Chrysost. Henriquez, Regula constitutiones et privilegia ordinis Cistertiensis (Antverpiae 1630), str. 92 in dalje.

### 31.

#### 30

Perg.; — 12. stol., druga polovica (pred l. 1191., kajti o tega leta uvedeni dolžnosti čitati na praznik sv. Malahije škofa = [5. nov.] dve maši [prim. spodaj citirano delo Parisovo, 155] govori glosa pripisana na f. 58'); — 21 & 14 cm; — 101 fol. (= 13 kvat., med ff. 43/44 sta iztrgana dva lista s tekstrom, med ff. 59/60 je izrezan en list brez teksta, konec manjka); — knjižna minuskula v enem stolpcu, ena roka; — lesene z usnjem prevlečene platnice iz konca 16. ali začetka 17. stoletja (na notranji strani sprednjih platnic letnica 1624), kovinasti vogali in deloma odpadla sklepa.

f. 1—8'. *Consuetudines Cisterciensium.* (f. 1: „Incipiunt consuetudines Cisterciensium super exordium Cisterciensis cenobii. Nos Cistercienses × paudent feliciter. Amen;“ f. 1: vsebinsko kazalo prvega poglavja; f. 1'—8': „Exordium Cisterciensis cenobii. Capitulum primum. Anno ab incarnatione × fuerint inuenta.“)

f. 8'—13. *Carta caritatis.* (f. 8': „Super cartam caritatis. Antequam abbatię × humanis exequitur“; f. 8'—9: vsebinsko kazalo prvega poglavja; f. 9—13: „Incipit carta caritatis. Quod nullus commodi corporalis exactionis mater ecclesia a filia requirat. Capitulum I. Qvia unius veri × ad habitandam suscipiat.“)

f. 13—23. *Instituta capituli generalis ordinis Cisterciensis.* (f. 13: „In carta caritatis × tenenda decreverunt“; f. 13—13': vsebinsko kazalo; f. 13'—23: „Quo in loco sint construenda cenobia. Capitulum I. In ciuitatibus × sicut in claustrō.“)

f. 23'—101'. „Incipiunt et apertula ecclesiasticorum officiorum“ (vsebinsko kazalo; f. 25), „De aduentu domini capitulum primum. In aduentu domini × ad matutinos“ (končna poglavja 118 do 123 manjkajo).

Prim.: *Nomasticon Cisterciense...* a R. P. D. Juliano Paris, nova editio (Parisiis 1670), nepaginiran uvod, strani 67, 83, 245, 482 in dalje.

### 36.

#### 31

Perg.; — 14. stol., prva polovica; — 22·2 × 16 cm; — 111 fol. (= 6 kvint., od katerih manjka med ff. 36/37 petnajst listov + 5 listov [eden manjka med ff. 46/47] + 7 listov, od katerih so trije de'oma odtrgani + 1 kvinternij + 2 kvaternija + 1 okternij, od katerega manjka po 1 nepopisan list med ff. 82/83, 89/90, 90/91 in 91/92; f. 101 je napačno uvezan, moral bi biti med ff. 102/103; + 2 kvaternija, od katerih manjkajo med ff. 105/106 trije listi + 1 binij + 2 lista); — knjižna minuskula v dveh stolpcih, dve roki (ff. 1—54, 55—110); — sočasne lesene s pergamentom prevlečene platnice z železnimi gumbi in usnjatim sklepom; kot makulatura so uporabljeni pergamentni listi s tekstrom (pridige?) 13. stol., eden je prilepljen na sprednje platnice, drugi tvori kot f. 111 zadnji list kodeksa; druga makulatura s tekstrom 13/14. stol. je prilepljena na ff. 101, 102', 105'.

f. 1—44'. *Govori za postni čas.* „Tabula operis subscripti talis est“ (vsebinsko kazalo na f. 1—1'), „Tu autem cum ieumas vnge caput tuum, Mat. VI<sup>o</sup>. In hoc ieunii capite × neque decorem“ (govori na f. 2—44').

f. 44'—50. Govori: „Qualis deus fuerit in cruce“, „De gemitibus Christi in cruce“, „De inclinacione“, „De cruce carita[tis]“, „De meditandis horis diui[nis]“, „De missa“, „De passione“, „De memoria dominice passionis“, „De corpore domini“, „Exposicio super cantica canitorum“.

f. 50': prazno.

f. 51—54'. Odlomki nekaterih govorov (začetek manjka), eden (f. 52') ima nadpis „in parasceue“.

f. 55—105. „Incipiunt sermones quadrigae [similes]. Ad IIIor nobis valet ieunium. Cuvm autem ieunias vnge caput tuum. Mat. VI. In hoc ieunii capite × neque decorem et cetera. Finito libro sit laus et gloria Christo. Amen.“ (V glavnem isti tekst kot na f. 2—44'.) Nato stoji zapisano od sočasne ali nekoliko poznejše roke: „Istud quadragesime est Chunradi Aufhabarii.“

f. 105': prazno z izjemo citata iz Mat., VIII, 8 („Domine non sum dingnus...“).

f. 106—110. Izvlečki iz „zlate legende“ (legenda aurea) Jakoba de Voragine, tekst je pomanjkljiv. „Hymiliauit semetipsum × et lilium conualium et reliqua. Explicit Jacobinus de Uoragine compilatus per dominum fratrem Jacobum cui est nomen sortitus a nomine et cetera. Puntschuch.“

f. 110': razne beležke od različnih rok 14. stoletja, med drugimi „frater Johannes abbas monasterii beate Virginis in Zagrabia.“

### 39.

#### 32

Pergament; — 14. stol., prva polovica; — 15.5 × 11.5 cm; — 244 fol. (= 1 seksternij, od katerega manjka prvi, nekdaj popisan list + 1 kvint. + 1 sekst. + 8 kvint. + 1 sekst., od katerega manjka med ff. 114/115 en list brez teksta + 12 kvint.); — knjižna minuskula, en stolpec f. 1—11', dva stolpca f. 12'—243', ena roka; — sočasne lesene z usnjem prevlečene platnice, sklep je odpadel.

f. 1—11': k o l e d a r , prvi list za mesec januar manjka.

f. 12: prazno.

f. 12'—33': b r e v i r (del psalterija).

f. 34—43': del glavnih molitev iz m i s a l a in misalne molitve za gotove prilike in praznike.

f. 44—243': b r e v i r (proprium de tempore, proprium sanctorum, commune sanctorum).

f. 244—244': prazno.

(Dalje prihodnjič.)

## Razstava moderne dekorativne umetnosti v Parizu.

Izidor Cankar / Ljubljana.

**N**a to velikansko razstavo, ki zavzema ogromni kompleks na obenih bregovih Seine izza trga de la Concorde, je Francija povabilila vse civilizrane države; odzvalo se jih je nad 20, med njimi jih je 17 postavilo lastne paviljone, vdeležbo sta odrekli le Nemčija in Združene države ameriške. Razstava je v prvi vrsti zbirka izdelkov vseh mnogih panog umetne obrti, a ni samo to, marveč posega s svojim delom in programom tudi v čisto umetnost. Saj je to hkrati tudi velikanska razstava moderne arhitekture, ki je v tolikih palačah, paviljonih in paviljončkih imela dovolj prilike, da se razkaže, po

svojem programu pa je prireditev prava preizkušnja dosedanjih uspehov modernega prizadevanja v umetnosti. Program razstave stavlja namreč vdeležnikom ostre pogoje: „Sont admises à l'Exposition les oeuvres d'une inspiration nouvelle et d'une originalité réelle... En sont rigoureusement exclues les copies, imitations et contrefaçons des styles anciens.“ Torej ničesar starega več, historičnim oblikam so duri zaprte! Naša doba naj pokaže, kaj zna ustvariti sama iz sebe.

Načrt, ki so ga bili izdelali v Parizu, je torej daljnosežen in prav to ekskluzivno načelo, s katerim je francoska vlada razstavljanice omejila, daje prireditvi poseben značaj in nadpovprečno važnost. Razstava moderne dekorativne umetnosti ni samo javna tekma narodov in njih podjetij glede popolnosti fabrikacije in lepote pa rabnosti izdelkov, marveč naj bi bila tudi odgovor na ono tolkokrat-obrajavnavano in še vedno nerešeno vprašanje: kaj je torej z današnjo umetnostjo? In na to vprašanje je razstava gotovo odgovorila, čeprav je odgovor morda drugačen, nego so mnogi pričakovali.

Razstave se vdeležila tudi Kraljevina Srbov, Hrvatov in Slovencev z dovolj obširnim paviljonom, katerega je v naglici zgradil arhitekt Stjepan Hribar. Paviljon je enonadstropen, dobro razsvetljen in se kot arhitektura prezentira edino s svojim portalom, ki zavzema vso širino zgradbe ter je sestavljen iz pomnoženih, geometrično izrezljanih leseni podbojev in enako dekorirane atike. O zgradbi ni mogoče reči, da je „d'une inspiration nouvelle et d'une originalité réelle“, a med ostalim, kar se je na razstavi sezidalo, tudi ni neprimerna. Razstavljeni predmeti so enolični in upravičujejo skromnost, s katero je označil glavni komisar naše sodelovanje pri tej mednarodni tekmi: „Jugoslavija si ni mogla postaviti smotra, da pokaže na tej razstavi, česa je sposobna. Njena namera je bila zlasti, da se odzove prijateljskemu vabilu Francije“ (Revue de l'Art, 1925, n. 269, 174). Razstavljen blago sestoji v glavnem iz prav dobrih vzorcev tkanin in vzenin, srbskih, a pretežno hrvaških, ki vzbujajo upravičeno občudovanje, dasi zaradi nesorazmerno visokih cen nimajo kupovavcev. Vse drugo, kar je še razstavljenega, je le več ali manj slučajna pritiklina — tako sem na pr. opazil v neki vitrini med razno drobnjavo celo peresa Penkala — in izginja pod mogočnim vtigom glavnega predmeta. Slovenci smo v paviljonu najskromneje in gotovo neopazno zastopani z nekaj knjigami, katerih vez ni najbolje izbrana, in z belokranjskimi pirihi, dočim imamo v Grand-Palaisu razstavljeni še eno dekliško sobo, o kateri pravi francoski poročevavec, da je „une chambre d'un goût fort subtil“ (Revue de l'Art, 1925, n. 269, 175).

Bolj zanimiv nego naš delež na razstavi, na katero smo zopet prišli premalo pripravljeni, je splošen efekt tega velikega podjetja. Kako je razstava izvršila svoj program in kako se je izkazal „moderni stil“, ki naj bi se tu uveljavil?

Pogojem, ki jih je odbor vdeležnikom stavljal, se niso vsi uklonili. Med paviljoni je na pr. japonski čista kopija pristne ondotne hiše in njene notranje opreme, tako da je evropskemu očesu sicer neobičajen pojav, a da vendar ne predstavlja umotvora „novega navdihnj-

nja" in je le posnetek in potvorba, ki naj bi bila po programu strog izključena. Italija je sezidala stavbo, ki s svojim kolosalnim redom stebrov na portalu in z razčlenjevanjem sten vzbuja klasicistične spomine, Španska je obnovila forme mavriške in Turčija mohamedanske arhitekture. To so torej vendarle izdelki, izrasli neposredno iz historične tradicije, ki jo je program kot soustvarjevalko moderne umetnosti hotel izločiti. Docela originalna se pa vidi ruska palača, ki jo tvorijo neopisljive in ne jasno zmiselne konstrukcije, bolj kuriozne nego smotrene ali potrebne, in pa danski paviljon, ki je sestavljen iz zelo masivnih prostornih kubov brez vseh stenskih predrtin. Razen tega se „nova inspiracija“ izživilja v mnogih drugih večjih in manjših izdelkih, in čeprav se ji je mnogokrat posrečilo, da pritegne radovedno oko k sebi, kakor ga na cesti priteguje svojemu namenu dobro prikrojen plakat, ji vendar ni uspelo, da bi dokazala nujnost, notranjo zakonitost, skladnost, smotrnost svojih form. Ta nova inspiracija ni izpoved novega umetniškega duševnega stanja, ki se bori za svojstven izraz, s katerim bi mogla nastati nova umetnost, marveč le težnja po zunanjem efektu brez duševne vsebine. Z umetniškega stališča so te nove tvorbe po veliki večini razočaranje, ker so zidani plakati.

Zdi se, da je to dejstvo naravna posledica programa, ki si ga je razstava izdelala, zakaj tiste „inspiration nouvelle“, če jo vzamemo strog, sploh ni. Še nikoli si ni človek izmislil absolutno nove forme, kakor še nikoli ni upodobil predmeta, za katerega bi ne imel kakršnegakoli vzorca. Nobene resnične umetnosti ni brez tradicije. Svojstvo našega in samo tega našega, najbolj individualističnega časa je, da išče najvišjih umetnostnih vrednot v popolni originalnosti tvornega individua, v neodvisnosti od preteklih dob in od sočasnih tvorb — toda ali se ta popolna originalnost, ki si jo je razstava postavila za smoter, s čimer je izpričala, da so tudi nje prireditelji pravi otroci našega časa, sploh da doseči? Zanimivo je s tega vidika pregledati slikarska dela zadnjih desetih ali petnajstih let. Deliti bi jih smeli v dve kategoriji. V prvo spadajo tista, ki so si v težnji, da se odmaknejo čim dalj od tradicije, iz katere so neposredno prihajala, iskala vzorcev v starejših, „pozabljenih“ dobah, v srednjem veku, v umetnosti iz stoletij preseljevanja narodov, v grški arhaistični umetnosti, v egipčanski, asirsko-babilonski umetnosti ali morda pri orientalskih in primitivnih narodih: ta dela so bila modernemu ljubitelju umetnosti nova, a so kljub temu privrela iz starih tradicij. V drugo kategorijo spadajo slike, ki jim v preteklosti na videz ni najti ničesar podobnega; to so tvorbe umetniških konstruktivističnih filozofov (za primer more biti kubizem Picassojev in njegove mnoge variacije), toda vrednost teh slik je, kar se tiče umetnosti kot take, le v njih dekorativnem učinku, tako da se mirno uvrščajo v sistem barvne ploskovne dekoracije z eventualnimi figuralnimi in stavnimi motivi, kakršen je tudi v vseh starejših dobah bil znan in ki tvori danes bistvo plakata. Take kubistične slikarske tvorbe sem videl razobešene po golih stenah na hodniku leta 1930 mednarodne slikarske razstave v Zurichu in priznati je treba, da so tamkaj prijetno učinkovale:

baryne konstrukcije, ki so kot „slike“ brez zmisla, so bile tu zgolj barven dekor in so svoj, po razstavljevih določeni smoter popolnoma dosegle, ker so steno primerno poživile.

Isto smemo reči o arhitekturi pariške razstave: Deloma se drži starih, čeprav včasi eksotičnih form, deloma izgublja svoj resnobni arhitektonski značaj in postaja pester arhitektonski dekor, tako malo pristna arhitektura kakor umetne razvaline 18. stoletja. Gotovo je obnavljanje historičnih stilov nepotrebno, toda pokazalo se je tudi, da se novi umetnostni izrazi ne dajo dekretirati.

Bila je torej metodična napaka, ko se je zahtevala od razstavljevcov „originalnost“ kot legitimacija za vstop v razstavo; nekateri so se vtihotapili brez legitimacije, mnogi so jo ponaredili. Boljše bi bilo načelo, ki bi izključevalo kopije in zunanje posnemanje zgodovinskih form, ki pa ne bi vzbujalo strahu pred zdravimi vrednotami tradicije in ki ne bi sililo umetnika, da je za vsako ceno, tudi za ceno umetniške resnobe, izviren.

Mnogi so pričakovali, da se bo na tej razstavi razodel „novi stil“ našega stoletja, da se bo tu slednjic pojavila neka enotnost umetniškega prizadevanja naših dni, ki si je moderni človek, zbegal po toliki disparatnosti sedanjih umetniških tvorb, želi. Naj bi se vendar rodil moderni stil kot veren izraz sodobnega življenja, kakor je bila gotika izraz življenja v pozrem srednjem veku ali renesansa izraz človeka v začetku novega veka! Toda pričakovanje se ni izpolnilo; kakor se ni dala originalnost doseči na ukaz razstavne komisije, tako želja ni mogla roditi „novega stila“, in kar vidimo na razstavi, je zopet neenotno, kup raznih form, ki si niso le neenake, marveč tudi po svojem zmislu nasprotne. Čas „modernega stila“ še ni prišel in upanje, da že neopažen med nami živi in da se nam sedaj odkrije, je bilo neupravičeno.

Stil kot način izražanja neke kulturne skupine v neki časovni dobi je urejen sistem form, ki ustrezajo sistemu duševnega življenja tiste skupine v tisti dobi. Zveza med splošnimi duševnimi dispozicijami in načinom umetniškega izražanja je tako tesna, da je vsaka sprememb stila znak, da se splošne duševne dispozicije menjavajo, in da je nujna posledica sprememb v kulturni dispoziciji dobe tudi sprememba tedanjega stila. Kakršen je splošni duševni značaj dobe, tak je nje umetnostni stil. Močne, notranje enotne kulturne skupine in perijode se manifestirajo v umetnosti v močnem in enovitem stilu, ki je tem bolj enovit, čim bolj so dotični kulturni krogi duševno enotni. Tu je iskati razlage za (relativno) enotnost starokrščanske, romanske, gotske, renesančne arhitekture, to nam pojasnjuje tudi disparatne formalne elemente v poznorimski umetnosti in disparatne težnje v umetnosti moderne Evrope. Naš čas, ki je notranje tako razbit, kakor ni bila še nobena doba izza propada rimske - helenske kulture, ki je izgubil enoto svetovnega nazora in vere, ki nima nobene svoje filozofije, ki se v najtežjih bojih trudi, da si ustvari nov socialni red, ki se mu pod nogami rušijo vsi stari fundamenti, a mu še ni dano, da bi vedel, iz česa si bo gradil bodočnost — ta čas ne more imeti enotnega stila. Moderni stil je vsa ta raznolika navlaka,

ki jo ustvarja sodobna umetnost; naša doba daje tudi umetnosti samo to, kar ima, in enotni stil se ne more s programi iztisniti iz nje. Da se ustvari nov, velik, enoten umetnostni stil, bi se morale spremeniti vse sestavine naše kulture, bi se morale znati razvrstiti v nov kulturni sistem, bi se morala ustvariti nova, naši dobi ustrezajoča harmonija življenja. Kakor trdno verujemo, da se bo to nekoč tudi izpolnilo, tako za gotovo smemo pričakovati, da tedaj nastane enoten „moderni stil“, čeprav moramo dvomiti, ali se bodo tedaj še prirejale razstave modernih dekorativnih umetnosti.

## Varstvo spomenikov.

(Od 1. III. do 1. VII. 1925).

Poroča konservator dr. Fr. Stelè.

Zg. Besnica, slika sv. Rade gunde, les, tempera, 85 × 105 cm, visi na steni ob vhodu v Župančeve hišo (št. 43). Rade gunda sedi v ospredju obrnjena en face, na klopi brez naslonjala. V levi drži knjigo, v desni opatsko palico, na glavi ima krono. Ozadje tvori pogled na mesto z gotskimi arhitekturami. Slabo ohranjena, vsa finejša izdelava je izprana. Slika je iz prvih desetletij XVI. stol. in je bila nedvomno nekdaj v župni cerkvi. Za umetnostno zgodovino je kljub slabim ohranitvam ohranila svoj pomen radi redkosti takih spomenikov pri nas.

Božjakovo, podružna cerkev, restavracija po potresu poškodovanih fresk iz sr. XIX. stol. (Jurij Tavčar). Delo je izvršil M. Sternén, ki je osnažil celo slikarijo, zazidal večje razpokline in zakital manjše ter ta mesta doslikal oziroma retuširal. Nad korom je bila slikarija vsled vlage deloma uničena; ta del je bil obnovljen.

Gor. Breg pri Ptuju, cerkev sv. Roka, orgeljska omara je čisto svojevrstna umetnina. Prednji del ima namreč obliko baročnega oltarnega nastavka s predelo in atiko. Srednji del, vsebujoč piščali, se zapira s krili nalik gotskemu krilnemu oltarju. Krila so poslikana. Na zunanjih straneh sta sliki Davida, ki igra na harfo in sv. Cecilije, ki igra na orglje; na notranjih pa Marijino oznanjenje. Slike so za splošni dosedaj znani nivo materiala XVII. st. izredno dobre, sv. Cecilija je naravnost izborna. Datiram jih približno v sr. XVII. stol. — V vojni so bile orglje oropane piščali, sedaj pa nameravajo orglje obnoviti. Konservator je opozoril merodajne faktorje na izredno umetniško vrednost sedanje omare s prošnjo, da se nove orglje uredé tako, da se bo ohranila stara omara; eventualno potrebno popravilo naj se izvrši v sporazumu s Spomeniškim uradom.

V cerkvi se nahaja na južnem stranskem oltarju lesen kip Mater božje. Marija stoji, vpognjena je v izraziti S-črti in drži na levi roki dete Jezusu. Jezus drži v levici okrogel predmet (jabolko?), z desnico pa se dotika Marijine brade. Kroni in žezlo v Marijini desnici so novi. Vis. 75 cm Provenienca menda iz cerkve sv. Treh kraljev v Slov. Goricah. Čas postanka 1. pol. XV. stol.

Ob stranskem vhodu je lesen kip sedečega sv. Avguština, značilno rezbarsko delo z letnico 1625.

Dobra v pri Škofji Loki, lovski gradič. V prvem nadstropju se nahaja v veliki sobi lesen poslikan strop. Slikarija predstavlja venec valovito previjajoče se trte z rozetnimi eventovi, vpisan v štirioglat obrobni venec iz listov in sadja. V krogu se nahaja slika Aurove, sedeče na bogatem vozu z rozetnimi kolesi, voz vlečeta dva golobčka, ki jih drži boginja na vajetih. V oglih med krogom in obrobnim vencem so se prvotno nahajale sedeče alegorične figure. Ohranjeni sta samo dve, ker je en del stropa že uničen. Prostor služi za senik; strop je ves pokrit s pajčevino in na debelo s prahom. Deloma ga uničuje tudi vlaga. V sedanjem položaju je zapisan gotovemu uničenju. Delo je izvršil koncem XVII. stol. kak Italijan ali italijansko šolan slikar, ki je imel neko srednje znanje in veliko dekorativno disciplino. Med okni na steni je na zid narisana letnica 1696, ki je posneta po stari; čas se sklada s stilističnim značajjem slikarije. Žalibog je bil konservatorjev poskus rešiti zanimivo dekorativno delo pred gotovim poginom radi nerazumevanja položaja, ki ga je pokazal lastnik, brezuspešen.

Hrastovec, grad, prodaja peči. Posestnik grof Herberstein je oddal grad v najem ruskim beguncem, ki so jeseni otvorili tam svojo gimnazijo. V zvezi z dejstvom, da bo grad težko še kedaj služil za gosposko rezidenco, za katero je bil zidan in bogato opremljen, je posestnik prepeljal galerijo prednikov rodbine Herberstein in arhiv v svoj grad v Ptuj in sklenil odstraniti dragocene peči, ki so za zavod, ki je grad prevzel, brez praktičnega pomena. Obenem je zaprosil za dovoljenje, da jih sme v slučaju, če bi jih ne mogel prodati v tuzemstvu, ponuditi v nakup v inozemstvu.

Predno so grad prevzeli Rusi, je nato konservator cel grad temeljito pregledal, fotografiral najzanimivejše objekte, opisal vse peči in naznačilnejše med njimi fotografiral. Peči obsegajo lepo serijo, ki se deli v glavnem na tri skupine: 1. baročna iz 1. pol. XVIII. stol., 2. rokokoška iz sr. XVIII. stol. ter 3. klasicistično-biedermeierska iz 1. pol. XIX. stol. Vse tri so zastopane po prav lepih, deloma odličnih kosih. Najbogatejša po oblikah je rokokoška. Po daljših pogajanjih je bilo lastniku dovoljeno prodati peči eventualno tudi v inozemstvu pod pogojem, da jih najprej ponudi Muzeju za umetno obrt v Zagrebu, ki bi edini izmed domačih javnih zavodov utegnil reflektirati na to zbirko. Ta je ponudbo odklonil, nakar je bila prodaja inozemu dovoljena pod sledečimi pogoji: 1. Prodajo se lahko vse peči razen onih v „veliki biljardni dvorani“ in v dvorani s sliko Diane na stropu, ki sta poleg kapelice edina dva še nedotaknjeno ohranjena prostora v gradu in se bo v njih ohranil v arhitektonsko bogati stavbi vsaj mal ostanek nekdanjega knežjega miljéja. Velika biljardna dvorana se porabi za rekreacijo učiteljskih moči zavoda, dvorana z Diana pa za rekreacijo otrok. Slika Diane na stropu tega prostora (signirana na desni ob robu I. B. M. P.) se prepne z belim platnom, ker je po mnenju pedagogov neprimerena za deco. Nameščana odstranitev s stropa se odločno odklanja, ker je slika le na

svojem sedanjem mestu popolnoma varna pred poškodbami. — 2. Umetniško in zgodovinsko važni predmeti, ki so bili prenešeni v grad Ptuj, se bodo tam ohranjevali. Ni pa ugovora proti eventuelni prodaji starih mobilij, zloženih v pritličju gradu v Ptiju, ki jih je konservator ogledal. — 3. Vsaka misel na prodajo dragocenih gobelinov v gradu Ptuj se opusti. Sploh se polaga velika važnost na ohranitev vseh v Ptiju koncentriranih zbirk. — Grof Herberstein je te pogoje sprejel.

**Sv. Jurij v Prekmurju, stara župna cerkev, freske.** Pri obisku Prekmurja je konservator izvedel, da pravkar podirajo staro župno cerkev pri Sv. Juriju in da so bili pod streho vidni ostanki fresk. Prišel je tja, ko se je podiranje ravno začelo, tako da je še mogel ugotoviti staro stanje. Stara cerkev je predstavljala izredno dobro ohranjen primer tipične gotske stavbe XIV. stoletja v Prekmurju, ki je bil izpremenjen samo v ladiji, katera je bila pozneje, verjetno v baročni dobi, obokana. Zunanjščina pa je bila v zidovih skoro nedotaknjena. Cerkev sama je obstajala iz pravokotne prvotno z ravnim lesenim stropom prekrite ladije in ožjega s tremi stranicami osmerokota zaključenega obokanega prezbiterija. Prezbiterij je imel opornike. Zakristija na severni strani je bila del prvotne stavbe. Pred fasado je stal zvonik, česar pritliče je bilo prekrito s šilasto banjo in je tvorilo odprto vhodno lopo. Ogle zvonika in fasade so imeli v diagonalu postavljene opornike, katerih grupacija je tvorila prav učinkovit okvir fasadi. Pri preiskavi sten znotraj se je izkazalo, da je bila severna stena v celiem obsegu poslikana, južna pa je imela ostanke fresk, katerih vsebine ni bilo mogoče več rekonstruirati. Južna stena je imela tudi zunaj ostanke fresk, iz katerih se je dal spoznati, pa s i j o n. Ohranjena je bila v vrhnjem pasu zadnja večerja, ob nji na desni ostanek slike bržkone Jezusovega vhoda v Jeruzalem in ob nji slike sv. Jurija v borbi z zmajem. V drugem pasu se je razločila slika Judinega poljuba in dogodka z Malhom, nato slika Jezus pred Herodom, ter posamezne figure dveh drugih scen, ki jih ni bilo mogoče tolmačiti. V spodnjem pasu je bila razločna samo slika Kristusa na križu. Slike so bile zelo slabo ohranjene in bi jih tudi v slučaju ohranitve stavbe ne bilo mogoče ohranjevati. Slike so bile iz 1. pol. event. srede XV. stol. — Podrti sta bili obe steni ladije. Novo stavbo zidajo po načrtih graškega arhitekta Hansa Pascherja pravokotno na sedanjo, tako da ostaneta ohranjena zvonik in prezbiterij. Konservator je toplo priporočil neizpremenjeno čuvanje značilnega vhoda pod zvonikom.

**Ljubljana, frančiškanska cerkev, restavracija fresk v kapelah.** Določilo se je, da se letos izvrši samo delo v kapelicah sv. Antona in sv. Frančiška. Vodstvo prevzame M. Sternen; sodeluje A. Jebačin. Napravljeni poskusi na mestu so dokazali, da bo treba ornamentiko skoro popolnoma obnoviti; pri restavraciji

figuralnih slik pa se bo postopalo po strogih načelih retuširanja manjkajočih delov in dostavitev samo res uničenih delov slik.

Ljubljana, delo na prezidavi plitličja desneg a magistratnega krila je bilo dovršeno po načrtu arhitekta Mušiča, nakar so bile na sestanku zastopnikov umetniških korporacij, spomeniškega urada in mestnega magistrata določene podrobnosti za obnovitev ometa na celi fasadi in njegove barve, ki je bila določena kot temnosivkavsta, vendar se je njen ton določil šele po poskusih na ometu. — Glede obnovitve razpadlega ometa srednjega magistratnega poslopja so bili določeni sledeči principi: Ves omet se obnovi v istem načinu in barvi kakor je sedaj, to je v naravni barvi ometa brez barvanja. Vogalni kamni v nadstropjih in konzole pod streho se obnove v ometu, kakor so bili dosedaj. Arkadni oboki, veža, stopnjišče in veže v nadstropjih se prepleskajo na novo v dveh tonih brez vsakršnih okraskov. V veži naj bi se oprostili zidovja vsi kameniti stebri. V dvoriščni arkadi prvega nadstropja se izmenja ogelin stebriček z novim. Glede obnovitve sgraffittov na dvoriščnih stenah je bilo izrečenih več nasprotujučih si mnenj: a) Narede naj se popolnoma novi po starih vzorecih. b) Konservator je nasproti temu predlagal ohranitev tega, kar še obstaja, ostalo pa naj se samo zamasi z gladkim ometom. Pozneje je konservator predlagal kompromis: Obdržé naj se ohranjeni deli, ostalo pa se dostavi z vzorcem, ki naj bi bil prosto posnet po ohranjenih delih, pa jim ne bi sledil suženjsko, da se bo razlikovalo staro od novega. Izjavlja pa se proti načrtu popolnoma nove kopije po starih vzorecih ter v tem slučaju zagovarja svobodno novo kompozicijo vzorca.

S p. Logatec, župna cerkev, povečanje. Konservator se je prvotno zavzemal za izvedbo že pred vojno po bivši centralni komisiji za varstvo spomenikov odobrenega načrta, ki je predlagal povečanje potom odprtja stranskih sten v prezbiteriju in podaljšavo prezbiterija proti vzhodu. Notranjščina cerkve predstavlja namreč izredno lepo arhitektonsko celoto iz konca XVIII. stol., katera bi po tem načrtu ostala v jedru povečane stavbe popolnoma ohranjena. Po posvetovanju z ljubljanskimi arhitekti pa je z ozirom na nepraktičnost predlagane rešitve izpremenil svoje stališče v toliko, da je sporazumno z Društvom za krščansko umetnost stiliziral svoj predlog v smislu čisto nove rešitve na mestu sedanjega prezbiterija, kar bi bilo najbolj priporočljivo z ozirom na praktično porabnost povečanega prostora ter na estetski učinek nove celote.

M a r i b o r, cerkev sv. Magdalene, nova stavba. Mestni magistrat je novo stavbo po načrtih arhitekta Czeikeja dovolil. — Na predhodni komisiji v smislu § 144. stavbnega reda je konservator podal sledečo izjavo: „S stališča varstva spomenikov in lokalne zgodovinske tradicije predloženih načrtov brez ozira na skromno umetniško vrednost stare stavbe ne morem priporočiti. — Kot v vsakem slučaju ohranitve vredne predmete iz stare cerkve označujem prižnico, stranski oltar v kapeli, obe slike v stranskih oltarjih, slika Marije pomočnice v stranski kapeli in krstni kamen, ki naj se ohrani vsaj kot starina, če bi ga že ne bilo mogoče več de-

jansko porabiti." — Dela na stavbi nove cerkve se pa dosedaj niso pričela.

**Nova Štifta pri Ribnici**, cerkev. Požar je uničil lepo streho na cerkveni kupoli. Stavba cerkve pri požaru ni bila poškodovana, tudi ne stenske slike v kupoli. Streha je bila obnovljena s pločevinastim krovom v približno isti obliki kakor je bila uničena.

**Vinica**, župna cerkev, slika Brezmadežne, bržkone Cebejevo delo, ki se je poprej nahajala v severnem stranskem oltarju, je bila odstranjena in shranjena na neprimerenem mestu v župnišču. Konservator je priporočil vrnitev slike, ki je zanimiva, četudi ne najboljše Cebejevo delo, na njeno prvotno mesto.

**Sv. Volbenk v Poljanski dolini**, strehe stolpov. Ta cerkev v bližini Tavčarjevega Visokega ima dominujočo lego in je vidna daleč po Poljanski dolini. Poseben kras sta ji dva lepa baročna stolpa, ki sta bila pa že pred vojno zelo zanemarjena. Letos spomladi si ju je konservator zopet ogledal in konstatiral, da je stanje njunih streh skrajno slabo, posebno na severnem stolpu, kjer je odgnil ogel spodnjega venca ostrešja in začel razpadati lepi kamenniti podstrešni venec zidane arhitekture; stopnice v ta stolp so se vsled preperelosti sploh že podrle. V nedosti boljšem stanju je bila streha na južnem zvoniku. Konservator je opozoril merodajne činitelje na nujnost popravila in priporočil ohranitev dosedanja zunanjščine s pokrajino tako lepo se vjemajoče stavbe. Ko se je pokazalo malo razumevanja za estetske vrednote teh zvonikov in se je pojavil lokalni načrt enostavno podreti obe strehi in pokriti vrh zvonikov z betonskimi ploščami, se je energično izrekel proti ti estetski nemožnosti in predlagal, naj se obnovi vsaj streha na bolje ohranjenem stolpu, ona na severnem pa naj se nadomesti s prav nizko piramido, katero bi bilo mogoče kriti tudi z opeko in ki bi vsaj lepo arhitekturo stolpa zavarovala pred razpadom. V skrajni potrebi bi ne bil niti največji estetski pregrešek, če bi se oba stolpa tako pokrila. Poleti je hud vihar končno podrl streho severnega stolpa. Pri merodajnih činiteljih je bil ponovljen protest proti betonski plošči in priporočena rešitev v prejšnjem smislu.

**Vrzdenec**, podružnica, freske. Opozorjena na to cerkev po visoko dekorativni sliki sv. Krištofa iz ca. 1540 na zunanjščini prezbiterija, sta konservator in M. Sternén cerkev natančno preiskala in konstatirala, da vsebujejo stene notranjščine pod beležem freske. Prvi poskus je ugotovil, da so freske v prezbiteriju in v ladiji in sicer v ladiji na obeh stenah v dveh, druga na drugi ležečih plasteh, katerih ena je iz 1. pol XV. stol., starejša pa, od katere se je pokazalo par kronanih glav iz scene sv. treh kraljev, je po površni sodbi najmanj iz konca XIII. stol. ter bržkone najstarejša dosedaj znana v Sloveniji. Konservator je stopil v stik z lokalnimi činitelji radi odkritja ostankov na stroške Spomeniškega urada. Nadaljnja usoda slik se odloči šele, ko bo odkritje pokazalo njihovo obsežnost in kvaliteto.

**Žazar**, podružnica, ozidje okrog cerkve. Dosedaj je nizko, zidano a skrajno zanemarjeno. Predložen je bil načrt za ogr-

ditev cerkve z žično ograjo na betonskem zidu. Konservator se je izrekel v smislu vaške estetike odločno proti načrtu in priporočil nizko surovo kamenito ozidje s porabo starih lepih vhodnih stebrov. Stiki med kamni naj bi se dobro zalili. Cerkev leži na periferiji vasi na prijaznem hribu in bi vsaka druga rešitev uničila dosedanjo idilo.

## BIBLIOGRAFIJA 1925.<sup>1</sup>

Priobčil M. Marolt.

### I. Knjige.

- \* Inkiostri D. M., *Moja teorija o novoj dekorativnoj srpskoj umetnosti i njenoj primeni*. Beograd 1925. Izdanje pišecevo.
- Iz *Ljubljanske šole za arhitekturo* 1925. Izdaja Ognjišče akademikov arhitektov v Ljubljani. Str. 127. Načrti. — Poročili k diplomskim delom.
- \* Kostić dr. Mita, *Srpski bakiorezi osamnaestog veka*. Preštampano iz Letopisa Matice Srpske, knj. 505, sv. 2. Novi Sad 1925. — Poročilo: I.-ja v Novem Životu XXIII, 1, str. 31.
- \* Miković dr. Laza-Tatić arh. Žarko, *Markov manastir*. 3. knjiga zbirke Srpski spomenici, izdaja Narodni muzej u Beogradu. Tisk Grafične, Novi Sad.
- \* Stanojević Ljub. *Stari srpski zapisi i natpisi*. Zbornik za istorijo, jezik i književnost srpskog naroda. Srpska kralj. akademija. (Letos je izšla peta, zadnja knjiga te zbirke, ki služi predvsem jezikoslovnim študijam, vsebuje pa mnogo napisov iz cerkev in samostanov, ki utegnejo biti važni za umetnostnega zgodovinarja).

### II. Časopisi in zborniki.

*Narodna Starina*. Uredio dr. Josip Matasović. Br. 7. Iz vsebine: Ivecović Č. M., Grobovi otaca. 1—28. — Urlić Sime, Dubrovački arkiv. 76—78. — Srančić dr. Branko, 1. medunarodni kongres vizant. studija u Bukare-

<sup>1</sup> Do 1. julija.

\* V cirilici.

štu. 78—80. — Šilović dr. Slade, Rodna kuća Ivana Luceja u Trogiru. 80—84. — Vurnik Stanko, Belokranjica. — Publikacije. — Bilješke.

*Yugoslav Review*. Januarska številka je posvečena Meštroviću.

### III. Razprave.

- Čibej dr. Fr. Doneski k ute-meljiti sociologije umetnosti. Dom in Svet 58, štev. 1, str. 54—59; št. 2, str. 86—90; št. 3, str. 121—125; št. 4, str. 150—156.
- \* Deroko Aleksander, Jedna potrebna orijentacija u našoj staroj umetnosti. Po-kret II, br. 45—46, str. 500—504.
- \* D. Politika i umetnost. Nova Evropa XI, br. 5, str. 129—135.
- Dogo Husejin, Slikarstvo i kiparstvo kod muslimana. Gajret št. 11.
- Grün Lav, O materialistič-kom pomatranju umetnosti. Književna republika II, br. 4, str. 151—159.
- Karaman Ljubo. (poročilo iz Jugoslavije): 1. Considérations générales. 2. Art byzantin. Bibliographie (1918—1924). Byzantium tome 1, str. 686—694. (1924). L'architecture dalmate du haut moyen age et Byzance. Académie Roumaine: Bulletin de la section historique, tome XI. Bucarest 1924.
- Morassi Ant. *Antica pittura popolare nel'Istria*. Le vie d'Italia XXX (1924), št. 10, str. 1064—1072. — Poročilo dr. Steleta v času XIX, št. 5 pod naslovom „Iz revij“.
- \* Petković dr. Vlad. R., Stari srpski spomenici u južnoj Srbiji. Glasnik profesor. društva knji. V, sv. 4, str. 176—185.
- \* Popović Pera J., Fasada ma-nastira Manasije. Prilozi za

- književnost, jezik, istoriju i folklor knj. IV, str. 187—192.
- Saria** dr. Balduin, Zemljevi arheoloških najdišč v Sloveniji, Časopis za zgodovino in narodoslovje XX, št. 1, str. 72—80.
- \* **Sidorov A.** Plastička umetnost u Poljskoj, Novi Život XXII, 10, str. 514—516.
- Soffici Ardengo**, Kratek oris italijanskega slikarstva, Dom in Svet 38, št. 5, str. 115—117.
- Stele Fr.** Troje urešnjenih misticizma v umetnosti, 1. Ikona; 2. Beuron; 3. Tuš, Dom in Svet 38, št. 1, str. 40—47. — Ohranimo estetsko lice mestne hiše! Slovenec št. 9, (13, L).
- Steska Viktor**, Pregled naše umetnosti, Umetnost koncem osemnajstega stoletja, (Rokoko in klasicizem), Mladika VI, št. 1, str. 25—26; št. 5, str. 106—108; št. 4, str. 144—147; št. 5, str. 185—187; št. 6, 224—227; št. 7, str. 260—264.
- Szabo D.** Arhitektura u kraljevini SHS u novom vijeku, Narodna enciklopedija str. 74—76.
- \* **Vašić dr. Miloje M.** Propagiranje srpskih nacionalnih spomenika, Srpski knjižnični glasnik knj. XV, br. 2, str. 110—119. — Crkva sv. Petra u Prilikom kod Omiša i sitna arhitektura u Dalmaciji, Pričlozi za književnost, jezik, istoriju i folklor, knj. IV, str. 105—116.

#### IV. Biografije.

- Bartol Marica**, Karolina Bulovčeva, Ženski svet III, št. 7, str. 194.
- Borko Božidar**, Michelangelo, Jutro št. 64, (15, III).
- Delalle I.** Armando Spadini, Jugosl. Njiva IX, br. 11, str. 395—96.
- Jiroušek Anton**, Viktor Kováčić, Vjenac III, knj. IV, br. 5, str. 141—145. — Kršnjavij i hrvatska tvorna umjetnost, Vjenac III, knj. IV, br. 9, str. 245—248.
- Kully Artur**, Mirko Rački und sein Schaffen, Ost und West (München) 3, No 10, (7, III).
- Kuzmić Martin**, Dva grčka slikara, Protogen, Apelio, Omladina VIII, br. 9 i 10, str. 167—174.

- \* **Marković Radoje**, Paško Vučetić, Raskrsnica IV, br. 25 i 24, str. 81—82.
- Nikolajević dr. Boža S.** Kipar Ivan Napotnik, Prevod iz Razkrsnice v Jutru št. 15, (18, L).
- Nikolić F.** Dr. Izidor Kršnjavij, Vjenac III, knj. IV, br. 9, str. 241—245.
- Papini Giovanni**, Armando Spadini, Dom in Svet 38, št. 5, str. 117—119.
- Parkes Kineton, Ivan Mestrovic**, skulptor-architect, Iz The Architectural Record prevel Kosta Stranić v Srbskem knjiž. glasniku knj. XV, štev. 5, str. 367—376.
- Radica Bogdan, Ardengo Sofici**, Dom in Svet 38, št. 4, str. 147—150.
- Raimondi Giuseppe**, Carlo Carrà, Dom in Svet 48, štev. 4, str. 146—147.
- Rod Iva**, Kosamdeset godišnjici Izidora Kršnjavoga, Vjenac III, knj. IV, br. 12, str. 367.
- Stele Fr.** Brata Kralja, Dom in Svet 38, št. 5, platnice.
- Steska Viktor**, Slikar Josip Tominec, Slovenec št. 5, (4, L).
- Škodlar Fr.** Profesor Ivan Franke, Jutro št. 82, (5, IV).
- Zarnik Miljutin**, André Devambez, Sl. Narod št. 6, (9, L).
- Brata Kralja, Ilustrirani Slovenec št. 12, (15, III). — Maksim Gaspari, Ilustrirani Slovenec št. 23, (1, IV).
- Francisco de Goya y Lucientes, Dom in Svet 38, št. 2, platnice.
- Ing. Cyril Metod Koch, Jutro št. 106, (7, V).
- Iz častne knjige katoliškega rokodelskega društva v Ljubljani, Življenjepisi: Jebaćin Anton, Repič Alojzij, Pengov Ivan, Matjej Trpin, Slovenec štev. 145, (10, VI).
- Mestrovic, the Serb, The Literary Digest, New York, Dec. 1924, str. 28—29.
- Nadežda Petrović, Jutro št. 87, (11, IV).
- Narodna enciklopedija SHS**, Ur. dr. St. Stanojević, Izdavač Bibliografski zavod u Zagrebu, Prvi 3 zvezki (do besede Bunjević) prinašajo sledče življenjepise: Abramij Mihovil, arheolog (V. N.).

— Adamović Stevan, kipar (V. P.). — Agapić, slikar (A. Sch.). — Ajlec Josip, kipar (F. S.). — Alberthal Ivan, arhitekt in kipar (F. S.). — Aleksić Dušan, slikar (V. P.). — Aleksić Ivan, slikar (V. P.). — Aleksić Nikola, slikar (V. P.). — Aleksić Stevan, slikar (V. P.). — Aleksić Zarije, ikonopisac (V. P.). — Aleksijević Spiridion, slikar (V. P.). — Almanach, slikar (V. S.). — Andreas von Lack, arhitekt (V. S.). — Andreas von Ostrog, slikar (F. S.). — Andrić Vjekoslav, slikar (A. Sch.). — Angel Radovani Branko, slikar i kipar (A. Sch.). — Aralica Stojan, slikar (A. Sch.). — Arambašić Dragomir, kipar (V. P.). — Aron Antun, slikar (A. Sch.). — Arsenović Konstantin, slikar (V. P.). — Auer Robert, slikar (A. Sch.). — Avramović Dimitrije, slikar (V. P.). — Berbić Ljubo, slikar (A. Sch.). — Bačević Dimitrije, ikonopisac (V. P.). — Bajalović Petar, arhitekt (V. P.). — Bakalović Georgije, slikar (V. P.). — Baltić Simeon, ikonopisac (V. P.). — Bećić Vladimir, slikar (A. Sch.). — Beković Vatroslav, slikar (V. P.). — Benković Friderik, slikar (A. Sch.). — Bergant Fortunat, slikar (F. S.). — Berneker Fr., kipar (F. S.). — Bestal Anka, slikarica (A. Sch.). — Bešević Milika, slikarica (V. P.). — Bešević Nikola, slikar (V. P.). — Bayer Ivan (F. S.). — Bijelić Jovan, slikar (V. P.). — Birolla Gvidon, slikar (F. S.). — Bočarić Spiro, slikar (V. P.). — Bojer Georgije, slikar (V. P.). — Bojničić Vjera, slikarica (A. Sch.). — Borelli-Alačević Zore, slikarica (A. Sch.). — Boković Mihajlo, slikar (V. P.). — Bonifazio Natal, bakrorezac (A. Sch.). — Borović Rade, arhitekt (V. P.-é). — Brundschmidt Josip, arheolog (V. N.). — Budimljanić Jevstatije, ikonopisac (V. P.). — Budimljanić Strahinja, ikonopisac (V. P.). — Buhek Ivan, slikar (F. S.). — Bukovac Vlaho, slikar (A. Sch.). — Bulić Franjo, arheolog (V. N.).

Kratice avtorjev: V. N. = Novak Viktor, V. P. = Veljko Petrović, V. P.-é = Vladimir Petković, F. S. = Fran Stele, V. S. = Viktor Steska, A. Sch. = Schneider Artur. — Nikodem Pašović Kondakov umrl Slov. Narod št. 41. (20. II.). — Paško Vučetić. Jutro štev. 65. (17. III.). — Prof. Jan Šturna umrl. Jutro št. 104. (5. V.). — Kipar Jan Šturna. Jutro št. 115. (17. V.). — Sandro Botticelli. Mladika VI, št. 1, str. 54. — Caravaggio. Mladika VI, št. 4, str. 155. (Pod naslovom: Naše slike).

Slovenski biografiski leksikon. Uredil dr. Izidor Cankar. Založila Zadružna gospodarska banka, t. zvezek: Abraham-Erberg prinaša sledeće življenjepise: Ajlez Jožef, kipar (Cr). — Albertal Ivan, stavbar in rezbar (St). — Almanach, slikar (St). — Andrej iz Luke, stavbenik (Stl). — Andrej iz Ostroga, slikar (Stl). — Aquila Joh. iz Radgona, slikar (St). — Avsec Fr., umetn., zgodovinar (\*). — Ažbe Anton, slikar (Ml). — Banko Ivan, podobar (St). — Battig Josip, slikar (St). — Berneker Franc, kipar (\*). — Beslej Peter de Lubiana, stavbar (St). — Birolla Gvidon, slikar (\*). — Bizjak Martin, kipar (St). — Bombasio Carlo, kamnosek in kipar (St). — Bombasio Francesco, stavbenik in kamnosek (St). — Bombasio Ludovico, stavbar in kamnosek (St). — Borovski Janez, slikar (St). — Bradaška Matija, slikar (St). — Brollo Jakob, slikar (St). — Brunno p. Ortner, slikar (St). — Bucik August Andrej, slikar (\*). — Bulovec Karla, kiparica (\*). — Cankar Izidor, umetn., zgodovinar (\*). — Caneig Frančišek, slikar (St). — Cej Anton, slikar (St). — Cerasollo Marcel, stavbar (St). — Cesar Andrej, kipar (St). — Cesari Ivan, podobar (St). — Chatzpeck Jakob, iluminator (Stl). — Cimbol Janez, slikar (St). — Cierlich Ludovik de, slikar (St). — Costa Janez Krstnik, podobar (St). — Cotič Viktor, slikar (Ml). — Cussa Mihael,

kipar (St). — *Czetinovich Andrej Ludovik*, slikar (St). — Čeferin Luka, slikar in podobar (St). — Črnoček Konrad, konservator (Mal). — črt Ivan, zidar (St). — Dobnikar Frančiček, risar (MI). — Dolinar Lojze, kipar (MI). — Dostal Josip, umetnostni zgodovinar (\*). — Egartner Josip, st. in ml., slikarja (St).

Kratice avtorjev: Cr = Cankar; MI = Mesesnel; St = Steska; Stl = Stele; \* = po lastnih podatkih.

- Slikarska 40 letnica Bele Čikoša. Jutro št. 104. (5. V.).
- S. Šantel. Vjesnik osječke oblasti br. 3. (t. II.).
- Znamenita 450 letnica. Obletnica rojstva kiparja Michelangela. Jutro štev. 59. (10. III.).

#### V. Književna poročila. Kritike in polemike. Razstave.

Mal. Zgodovina umetnosti SHS. Stele, Oris.

Kovačič Fr. t. Stele Fr; Oris zgodovine umetnosti pri Slovencih. 2. Mal Josip: Zgodovina umetnosti SHS. Časopis za zgodovino in narodoslovje XX, št. 1, str. 97—99.

Lunaček VI. Jedna povijest jugoslavenske umjetnosti. (Malova Zgodovina umetnosti SHS). Obzor št. 47. — Odgovor dr. Jos. Mala v Slovencu štev. 62. (17. III.).

Mantuani dr. Jos., Stele Fr.: Oris zgodovine umetnosti pri Slovencih. Čas XIX, zv. 2 in 3, str. 143—168.

Mole Vojeslav, Josip Mal: Zgodovina umetnosti pri Slovencih, Hrvatih in Srbih. Ljublj. Zvon XLV, štev. 1, str. 58—60.

Stele Fr. Josip Mal: Zgodovina umetnosti pri Slovencih, Hrvatih in Srbih. Čas XIX, str. 258—264.

Zakavec F. Z jihoslovenských publikaci o umění. (Stele; Oris). Volné směry XXIII, št. 11, str. 279; št. 12, str. 302—305.

Manesove razstave v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu.

\* Marković Radoje, Manes. Raskrsnica IV, br. 21 i 22, str. 79—81.

Miše Jerolim, Izložba čehoslovačkog likovnog udruženja „Manes“. Književna republika II, br. 4, str. 185—187.

\* M. K., Izložba češke moderne umetnosti. Srpski književni glasnik knj. XIV, br. 2, str. 158.

\* T. Izložba češke moderne umetnosti. Pokret II (1924), br. 39 i 40, str. 251.

— Manesove razstave v Jugoslaviji. Nar. dnevnik št. 110. (12. VI.).

Razstava Bulovčeva, Jakopič, Jama, Klemenčič, Kobilca, Kos, Napotnik, Šantel, Vavpotič, Vesel, Zaje, Zupančeva.

Dobida Karel — Škodlar Fr.: polemika. Dobida K. Po božični umetnostni razstavi. Kritika I, št. 1, str. 5—6. — Škodlar, Kritika o kritiki. Slov. Narod št. 55. (6. III.). — Dobida K., Odgovor g. Škodlarju. Kritika I, št. 2, str. 32.

Mesesnel Fr., Razstava umetnin. Ljublj. Zvon XLV, štev. 1, str. 62—64.

Pilon Veno, Razstava v Jakopičevem paviljonu november-december 1924. Kritika I, št. 1, str. 14—15. Šijaneč Franc. Die Malerei der XXXI. Kunstaustellung im Jakopič Pavillion in Ljubljana. Marburger Zeitung št. 1. (1. I.).

Razstava brata Dobrović, Dolinar, Kos.

VI. razstava Narodne Galerije v Ljubljani. Maj-junij 1925. Dobrović Petar, Kos Goimir Anton, Dolinar Lojze, Dobrović Nikola. (Katalog z življenjepisi in reprodukcijami).

Borko Božidar, VI. razstava Narodne galerije v Ljubljani. Tabor št. 124. (4. VI.).

Knaflič dr. VI. Dobrović-Kos-Dolinar. Jutro štev. 140. (19. VI.).

Škodlar Fr., Goimir Anton Kos. Jutro št. 114. (16. V.).

Zorman Janez: P. Dobrović, N. Dobrović, L. Dolinar, A. G. Kos. VI. razstava Narodne Galerije v Jakopičevem paviljonu. Nar. dnevnik št. 122. (27. VI.).

- Kipar Lojze Dolinar. (K VI. razstavi Nar. Galerije). Jutro št. 109. (10. V.).
- Pomladna razstava v Ljubljani. Jutro št. 116. (19. V.).
- Slikar Petar Dobrović. Jutro št. 120. (24. V.).
- Cirković St., Pariška razstava. Sl. Narod št. 144. (28. VI.).
- Ć. Meštovićeva Njegoševa grobnica na Lovčenu. Nova Evropa XI, br. 1, str. 21—22.
- Dobida Karel. Prirejanje umetnostnih razstav. Kritika I, št. 2, str. 30.
- Dobida dr. Karel-Stele dr. Fran: polemika. Dobida K., Iz stare Ljubljane. Kritika I, št. 2, str. 22—25. — Stele Fr. Iz stare Ljubljane. Slovenec št. 81. (10. IV.).
- Dirić Irinej. Ikonografske primembe. (Petković; Studenica). Prilozi za književnost, jezik, istoriju i folklor knj. IV, str. 324—327.
- Karlin Pavel. Razstava slikarja Trstenjaka v Parizu. Jutro št. 158. (17. VI.).
- Kovačič Fr., Buličev zbornik. Časopis za zgodovino in narodoslovje XX, št. 1, str. 99—100.
- K., Razstava poljske grafične umetnosti. (V Beogradu). Jutro št. 98. (26. IV.).
- Kregar Rado-Mesesnel Fr.: polemika. Kregar R., Inscenacija Golgotе. Jutro št. 76. (29. III.). — Mesesnel Fr., Dve dramski predstavi. Slovenec št. 74. (2. IV.). — Kregar R., Odgovor na kritiko g. dr. Mesesnela o Golgoti. Jutro št. 85. (9. IV.).
- \* Lazarević Petar. Izložba crteža g. g. Lubomira Ivanovića i Živorada Nastasijevića. Srpski književni glasnik knj. XIV, št. 8, str. 626—628.
- \* Marković Radoje. Izložba Bogoslava Vojnovića-Pelikana. — Proljetni Salon. Raskrsnica IV, br. 21—22, str. 81—88. — Meštović u Americi. Izložba Lj. Ivanovića i Ž. Nastasijevića. Raskrsnica IV, br. 23—24, str. 76—84.
- Miomandre Fr. de piše o jugoslovenski umetnosti zastopani na mednarodni razstavi za dekorativno umetnost v L'Europe Nouvelle 27. VI. — Prevod: N. K., Francoski tisk o jugoslovenski umetnosti. Slov. Narod št. 146. (2. VII.).
- Miše Jerolim, Posljednja izložba Proljetnog Salona. (Šumanović, Becić, Kršinić). Književna republika II, br. 4, str. 183—184.
- M. P., Razstava Bož. Jakea v Parizu. Jutro št. 129. (5. VI.).
- \* Popović Branko, Izložba poljske grafičke umetnosti u Beogradu. Srpski književni glasnik knj. XV, št. 1, str. 60—63; št. 2, str. 144—151. — Izložba slike g. Veljka Stanojevića. Srpski književni glasnik knj. XV, br. 4, str. 506—508.
- Stele Fr., Ivan Meštović o svojem notranjem razvoju. (Po Newyorškem „Kolu“). Dom in Svet 58, št. 1, str. 61—63. — Liturgična umetnost. (Eisenhofer: Kath. Liturgik, Braun: Liturg. Paramente in Prakt. Paramentenkunde, Baumstark: Vom geschichtl. Werden der Liturgie, Kreitmaier: Beuroner Kunst, Hamensteide: Liturgie als Erlebnis). Dom in Svet 58, št. 3, str. 128. — Izrevij. (Časopis katolického duchovenstva: o Plečniku, Nar. starina itd.) Čas XIX, št. 1—5. — Buličev zbornik. Čas XIX, št. 3—4, str. 185—188. — Studij bizantini. Čas XIX, štev. 3—4, str. 188—189. — Jos. Kreitmaier: Beuroner Kunst. Čas XIX, št. 5, str. 165—166.
- \* Stranić Kosta, Za čast jugoslovenske kulture i umetnosti. (Povodom našega učestvovanja na medunar. izložbi u Parizu). Srpski književni glasnik knj. XIV, št. 5, str. 385—389; št. 6, str. 461—464. — Izložba P. Dobrovića u Pragu. Nova Evropa XI, br. 5, str. 89—94.
- Tratnik Fr., Mednarodna razstava dekorativne umetnosti. Jutro št. 106. (7. V.).
- Vavpotič Ivan-Vidmar Josip: polemika. Vavpotič Iv., Fabrikacija umetn. kritik. Slov. Narod št. 77. (5. IV.). — Vidmar Jos., Mesto odgovora g. Vavpotiču. (Pismo). Kritika I, št. 3, str. 48. — Vavpotič Iv., G. J. Vidmarju v odgovor. Sl. Narod št. 105. (10. V.). — Vidmar Jos., O gospodu Ivanu Vavpotiču. Kritika I, štev. 4, str. 65.

- Vurnik Ivan, Mednarodna knjižna razstava v Firenzi, Dom in Svet 58, št. 4, str. 159 — 160.
- Vurnik Stanko, Zbornik za umet. zgodovino. Jutro št. 5, (4. L).
- Frančoska grafika XIX. stoletja. Jutro št. 92, (19. IV.).
  - Meštrović v Ameriki. Jutro št. 109, (10. V.); št. 126, (2. VI.).
  - Zum Neubau der St. Magdalena-Kirche in Maribor. Marburger Zeitung št. 117, (26. V.).
  - Umetniki in cerkveni krogi. (Cerkev sv. Magdalene). Tabor št. 118, (27. V.).

## KNJIŽEVNOST.

Dr. Lazar Mirković i arh. Žarko Tatić: **Markov manastir.** Srpski spomenici III. Narodni muzej u Beogradu. Tiskala „Grafika“ v Novem Sadu, 1925.

Tretji zvezek „Srbskih spomenikov“ sta obdelala Lazar Mirković, profesor liturgike na teološki fakulteti v Belem gradu, ki se tudi sicer bavi z arheološkimi raziskovanji (primerjaj njegovo razpravo „Srpska plaštаницa monahinje Jefimije u manastiru Putni (Bukovina), Starinar, 5. ser., knjiga II), pa arhitekt Žarko Tatić, in sicer tako, da je prvi obravnaval zgodovino in slikarstvo „Markovega samostana“, drugi pa njegovo arhitekturo. Ko Mirković uvodoma opisuje golo in peščeno okolico samostana, ki stoji jugovzh. od Skoplja, oddaljen 11 km v zračni črti, navede piše zgodovinske podatke, ki so se ohranili o spomeniku. Iz nekdanjega navisa v cerkvi („siže monastir nače se zdati ljetu 6855 (= 1545) v dni blagovjernago cara Stefana i kristoljubivago kralja Vlkašina svrši se v dni blagovjernago i kristoljubivago kralja Marka“), ki so ga Bođari zamazali, a se je ohranil v prepisu, je čas postanka stavbe jasen; končana je mogla biti po smrti kralja Vukašina, torej po l. 1571. Pozneje zgodovina samostana je malo znana. Ob koncu 18. stol. je bil že rečen, okrazen in oplenjen in je tako životaril tudi v 19. stol. L. 1886. so samostansko poslopje malo popravili, a tudi sedaj prebivata v njem samo še dva meniha.

Samostan predstavlja po opisu Žarka Tatića kompleks stavb, ki so

bile nekoč številnejše in ki jim je središče dobro ohranjena cerkev sv. Dimitrija (nazvana „Markova cerkev“ po ustanovitelju, junaku narodnih pesmi). To je centralna stavba, kateri je svodovje opto na štiri kvadratično razpostavljene stope. Dasi je torej osnova kvadratična, je arhitektonsko pondarjena tudi vzdolžna in prečna smer, tako da vzbuja cerkev vtiš grškega križa. Na vzhodni strani se zgradba zaključuje s polukrožno apsido, nad križiščem ima kuvolo z visokim tamburjem, okrog nje se razvrščajo polukupole, „stranske ladje“ so krite s koritastim svodom. Na zahodni strani prehaja cerkev v narteks, ki je le v zgornjem delu nad slopi po zidu oddeljen od ladje. Tatić je veden, sistematično in strokovno opisal celotno zasnova stavbe in nje posamezne člene ter tehniko in material, a skušal je podati tudi neko splošno karakteristiko te arhitekture v razmerju do ostale arhitekture tedanje dobe. Rešenjem svoje osnove ova cerkev daje potpuni izraz tja krstoobrazne cerkve Grčke škole. Isto tako i svakim pojedinim datljom svoje konstrukcije ostaje, u glavnom, do kraja takva. Arhitektonska koncepcija monumentalne plastike i plastike drugog stepena, želja za snažnim efektima polihromije, postignuta redjanjem opeka i kamena kuo i ukrasima od opeka, odaju nam potpuno izradjenog majstora Grčko-vizantijiske škole. No ipak, ima i suviše mnogo detalja koji su radjeni ne samo u duhu romanskem, već i takvih koji su čista kopija detalja s gradjevinom romanskog stila. Ovo, razume se, važi ponajviše za detalje od kamena... Ipak, ne bi moralno značiti, da ih je tesao baš kakav „s mora majstor“. Na protiv, pre bi se moglo reći da ih je istesao majstor, vaspitan u grčko-vizantinskoj školi, koji je video Dečane, Studenicu ili Banjsku, ili je ranije bio gde god u Ptimorju. Ovo u toliko pre, što je svugde ipak zadržan manir vizantijski, nebržljivih no ipak elegantnih i tačnih poteza, a nije upotrebljen onaj čisto romanski, sa svojim prefinjeno pravilnim potezima i strogo akademskim rešenjima... Po tome, dakle, nećemo biti na krivom putu ako cerkvu Sv. Dimitrija budemo smatrati tipskim predstavnikom, pretečom specifično Srpskog stila u kome se ogleda sukob, sinteza uticaja Istoka i Zapada, na čijim se limitima on i razvio.“

(Str. 21, 22.) Gotovo se smemo zanesi, da je Tatić splošni stilni značaj stavbe pravilno presodil, in v knjigi zbrane slike njegovo sodbo docela potrujujejo: cerkev je bizantinska po zasnovi, a se v nekaterih dekorativnih podrobnostih javlja vpliv romanske plastike; ne zdri se pa primereno, če to arhitektonsko tvorbo, ki po svojem umetnostnem zmisu spada trdno v okvir bizantinske umetnosti in jo je sam označil kot delo grško-bizantinske šole, skuša iz njenega kompleksa iztrgati in ji prisoditi „srbski stil“. To nazivanje stvari ne osvetljuje, marveč jo senči. Upravičeno moremo govoriti o francoski, nemški, srbski umetnosti, toda o francoskem ali nemškem stilu ne moremo govoriti, če hočemo biti jasni, kljub temu, da so vsi stili v vseh deželah doživelji svoje lokalne variacije. Stil je v umetnosti to, kar je v mišljenu svetovni nazor, v verstvu kontesija, v gospodarskem življenju socialnih sistemov; vse to doživlja lokalne diferenciacije, a presega narodnostne skupine. A morda misli arh. Tatić drugače in ima svoje razloge za svoje mišljenje; toda tudi če hočemo naziv ohraniti, ga bo treba bodisi časovno, bodisi formalno ostreje opredeliti, ker doslej ta terminus ni jasen. On smatra cerkev sv. Dimitrija, stavbo iz druge polovice 14. stoletja, za tipično predstavnico in predhodnico srbskega stila, ker druži bizantinske in romanske stilne elemente; VI. Petković prišteva k tvorbam izrazito srbskega duha znatno starejše stavbe, v katerih se s temi stilnimi sestavinami spajajo navodno tudi orientalni elementi (Mannastir Studenica, 27).

Cerkvene freske, katerih glavni del tvorijo trije veliki cikli na stenah ladij, je opisal Lazar Mirković. Najnižji pas slik, začenjajoč se v apsidi in obkrožajoč vso cerkveno notranjščino, predstavlja „Božanstveno liturgijo“ („Veliki vhod na liturgiji“). Srednji pas, izhajajoč zopet iz apside in vračajoč se k njej, je ilustracija nesmi patriarha Sergeja na Mater božjo (iz 7. stol.) „Akatist presvetoj Bogorodici“, pesmi, ki jo je Mirković pred malo leti sam prevel in komentiral. Po njegovem mnenju je ta ilustracija v Markovi cerkvi ena najstarejših predstavnic takih ciklov. Tretji, vrhni ciklus, enako razvrščen po stenah, bi se mogel imenovati „Trpljenje in poveličanje Gospodovo“ in predstavlja dogodke od zadnje večerje do vsta-

jenja. Slednjič obdeluje pisatelj snovi posameznih manjših fresk v presbiterijski in ladji, ki so ločene od ciklov. Iz avtorjevega opisa je razvidno, da ga je zanimala zlasti liturgična vsebina slik, a dobro poznavanje ikonografske literature, ki jo je mnogokrat med razpravo izpričal, mu je omogočilo, da je tudi ikonografsko snov temeljito in, reči smemo, vzorno obdelal, da je napačna mnenja, izrečena tudi od znamenitih avtoritet (str. 40), popravil in starejše, fantastične kombinacije (str. 58, 72) nadomestil s pravilno interpretacijo. To poglavje je pisano vseskozi veščaški in solidno, mestoma s toplim pesniškim zanosom. Mirković pozna in opozarja tudi na umetnostno-zgodovinsko važnost fresk, ki naj bi tvorile razvojni člen od bizantinskega do atonskega slikarstva, a prepriča obdelavo slik s tega vidika umetnostni zgodovini.

„Srbski spomeniki“ so s tem svojim tretjim zvezkom tretjikrat spremenili format, a bodo poslej gotovo ohranili svojo sedanjo obliko, ker je po kvaliteti papirja, tiska in reprodukcij povsem zadovoljiva. Delo je zelo bogato opremljeno s fotografijami fresk in arhitektur in z arhitekturnimi risbami Žarka Tatića, dočim sta oba priložena barvna kamenotiskana manj uspela. Izdajo je omogočil, kakor u predgovoru izjavlja Vlad. Petković, fond za izdajo srbskih spomenikov, ki ga je ustanovil znani srbski mecen Mihajlo Pupin.

Izidor Cankar,

*Die Fresken der Sixtinischen Kapelle und Raffaels Fresken in den Stanzen und den Loggien des Vatikans beschrieben und erklärt von Ludwig Fr. v. Pastor. Mit 5 Tafeln. 1925. Herder, Freiburg i. B.* Delo, katerega vsebina je natančno označena v naslovu, je ponatis iz Pastorjeve „Geschichte der Päpste“ zv. II.—V. in ne prinaša v umetnostno-zgodovinskem oziru ničesar novega, se čisto umetnostnih problemov, ki so z opisanimi slavnimi slikami v zvezi, ne dotika, a je dobra, gladko in zabavno pisana, še vedno, kljub obširni literaturi o Sixtini in Stanzah, s pridom rabna priročna knjiga. V njej je P. podal vsa bistvena data, kar jih je znanih v zgodovini postanka slik, in je snovi fresk podrobno obrazložil. Obširnejše se bavi s siksinskim stropom in s Poslednjo sodbo, s posebno ljubezni pa obravnava Stanzo della

Segnatura, v kateri vidi višek renesančne umetnosti; nje freske so mu „neizčrpne kakor nebo, na katerem se vedno nove zvezde odkrivajo.“ V vprašanjih, ki se smatrajo tudi za sporna, kakor na pr. glede nagote figur na Poslednji sodbi, odločuje trezno in brez predsodkov. Knjiga, ki jo je za ložnik namenil letošnjim rimskim romarjem, bo ohranila svojo aktualnost tudi pozneje.

I. Cankar.

## RAZSTAVE.

**Klub mladih** je priredil od 25. avg do 15. sept. svojo razstavo v ljubljanskem akademskem domu. Udeležila sta se je samo Fran in Tone Kralj z manjšim številom slikarskih in plastičnih del. Ob priliki razstave je izšla ilustrovana monografija o umetnosti bratov Kraljev z uvodom F. Steleta.

**Razstavo portretnega slikarstva na Slovenskem** od 16. stol. do danes je slavnostno otvorila Narodna galerija 29. avg. v Jakopičevem paviljonu. Prireditev, ki je s svojimi 320 deli združila vsestransko zanimanje, je bila zaključena 15. oktobra. Podrobno poročilo objavi ZUZ v prihodnjem zvezku.

**Poljska moderna grafika** bo novembra razstavljena v Jakopičevem paviljonu. Kolekcija, ki je na potu po vseh kulturnih centrih jugovzhodne Evrope, obsega okoli 260 listov pomembnejših poljskih sodobnih grafičkov.

**Razstavo arhitekture in kiparstva** sta otvorila 18. oktobra ing. arh. Dragotin Fatur in kipar Tine Kos v Jakopičevem paviljonu.

F. M.

## RAZNO.

**Slike v nekdanji kartuziji Bistri.** Ko se je kartuzija Bistra 29. januarja 1782 razpustila, se je o njenem premoženju sestavil inventar, ki ga je priobčil Anton Jellouschek (MHHK 1854, 19). V tem inventarju se je vrednost knjig, ki so se nahajale deloma v samostanski knjižnici, deloma pa v stanovanju samostanskega predstojnika, prelata o. Brunona Ortnerja, skupaj 594 del, ocenila na 325 gl. Slike so ocenjene s hišno opravo vred v eni postavki na 625 gl. 58 kr.

Podrobni inventar knjig in slik, sestavljen istega leta, se nahaja med rokopisi državne licejske knjižnice v Ljubljani. Obsega sledeče dele: a) Nota librorum Cartusianorum Bibliothecae Academiae Labacensi (!) incorporatorum 1782; b) Nota librorum Cartusianorum vendendorum; c) Nota de' Libri e quadri richiamati per ordine Sovrano dal fù Prelato de' Cartusiani. Ta nota našteje najprej 55 del, urejenih po formatih, nato pa sledi sledeči opis slik, ki so gotovo visele v prelatovih sobah:

### Quadri.

1. Un quadro di Caccia, rappresentando un Gallo selvaggio morto un Cane di Caccia che lo guarda come se cercasse in esso ancor la vita (di buona mano, 2 piedi di altezza, 3 di Larghezza).

2. Uno Schizzo d'una Vergine in ginocchioni con un angelo decanto (Ben dipinto, 2½ p. d'Alt., 1 p. e 4 onz. di largh.).

3. Busto d'un Uomo d'incirca 40 anni che sembra essere un ritratto. E di ottimo penello, in Cornice. (1 p. 4 o. d'Alt., 1 p. di Largh.).

4. Il ritratto del difonto Prelato di Freudenthal di buon pinello.

5. e 6. Due piccoli quadri d'un p. d'alt. ed 8 onzie di Largh. in cornice con Vetri avanti rappresentando uno S. Brunone, L'altro S. Bernardo di buonissima mano.

7. 8. 9. Tre Schizzi di teste d'Uomini vecchij, uno dei 3. più finito che gl'altri. Il minimo de' 3. è danneggiato.

10. Una Vergine piangente in Cornice un poco più grande che No 5. e 6. ben dipinta ma non affatto finita.

11. Un quadro di frutti di buona mano. 2½ p. d'alt., 1¼ di larghezza.

12. Una Donna sedente che pinge e è nell'atto di principiare un quadro. 1¼ p. d'alt., 1 p. 1 onz. di largh. di buona mano.

13. 14. Due ritratti d'un Villano e d'una Villana di cattivo penello.

I. A. G.

**Dr. Vojeslav Molè**, izredni profesor ljubljanske univerze, je bil pozvan za šolsko leto 1925/26 na novo ustanovljeni Slovanski institut v Krakovu, kjer predava umetnostno zgodovino slovanskih narodov bizantinskega kulturnega kroga. 7. oktobra je imel nastopno predavanje o „Temeljih in zgodovinskem pomenu bizantinske umetnosti“. Ker ga je novi poklic za dalj časa odtegnil poslom v domovini, bo nadaljeval članek „Zapadni Balkan v razvoju umetnosti srednjega veka“ (ZUZ 1925, str. 30 nsl.) v enem prihodnjih zvezkov.

# **LJUBLJANSKA KREDITNA BANKA**

## **LJUBLJANA**

*Ustanovljena leta 1900*

### **Dunajska cesta (v lastni palači)**

**Delniška glavnica in rezervni zakladi okrog**

**Din 60,000.000—**

---

**Se priporoča za vse v bančno stroko spadajoče posle**

---

**PODRUŽNICE :**

**Brežice, Celje, Črnomelj, Gorica,  
Kranj, Maribor, Metković, Novi  
Sad, Ptuj, Split, Sarajevo, Trst**

**Čekovni račun št. 10.509 / Brzjavni naslov: Banka Ljubljana**

**ZDRAŽENE PAPIRNICE**  
**Vevče, Goričane in**  
**Medvode d. d.**  
**LJUBLJANA, DUNAJSKA CESTA 1b**



**PRIPOROČAJO SVOJE VSAKOVRSTNE  
PAPIRJE**

**KOMERCIJALNA IN TEHNIČNA CENTRALA:**  
**Papirnica Vevče, p. D. M. v Polju**  
**Telefon: 167 Ljubljana**

# Mestna hranilnica ljubljanska

(Gradska štedionica)

## v Ljubljani

**Stanje vloženega denarja  
preko 150 milijonov dinarjev ali 600 milijonov krov**

**Sprejema vloge  
na hranilne knjižice in tekoči račun proti najugodnejšemu obrestovanju**

**Zlasti plačuje  
za vloge proti dogovorjeni odpovedi v tekočem  
računu najvišje mogoče obresti**

**Jamstvo  
za vse vloge in obresti, tudi tekočega računa, je  
večje kakor kjerkoli drugod, ker jamči za nje  
poleg lastnega hranilničnega premoženja še**

### **mesto Ljubljana**

**z vsem premoženjem in davčno močjo. Ravno radi  
tega nalagajo pri njej tudi SODIŠČA denar mla-  
doletnih, ŽUPNI URADI cerkveni in OBČINE  
občinski denar**

**Naši rojaki v Ameriki nalagajo svoje prihranke  
največ v naši hranilnici, ker je**

### **denar popolnoma varen**

**I. C. MAYER**  
**LJUBLJANA**

**Ustanovljeno leta 1834**

# **MANUFAKTURA**

**EN GROS**

**EN DETAIL**

## **Slovenska banka**

---

**Centrala: LJUBLJANA, Stritarjeva ul. (v lastni palači)**

---

**Deln. glavnica Din 7,500.000**

**Rezerve ..... Din 1,500.000**

**Podružnici: Ljutomer in Dolnja Lendava**

**Afilijacija: Slavenska banka d. d., Zagreb**

**Izvršuje vse bančne posle / Obrestuje vloge  
na vložne knjižice po najvišji obrestni meri**

# SLAVENSKA BANKA D. D.

PODRUŽNICA: LJUBLJANA  
CENTRALA: ZAGREB

---

Vplačana delniška glavnica in  
rezerve preko 120.000.000 Din

---

PODRUŽNICE: BEOGRAD / BJELOVAR / BROD NA  
SAVI / CELJE / DUBROVNIK / GORNJA RADGONA /  
KRANJ / MARIBOR / MURSKA SOBOTA / NOVI SAD /  
OSIJEK / SARAJEVO / SOMBOR / SUŠAK / ŠABAC / ŠI-  
BENIK / VRŠAC / WIEN

EKSPOZITURE: ROG. SLATINA (sezonska) / JESENICE

AFILIJACIJI: SLOVENSKA BANKA, LJUBLJANA / JU-  
GOSLOVENSKA INDUSTR. BANKA, D. D., SPLIT

LASTNE AGENCIJE V JUŽNI AMERIKI: BUENOS AIRES /  
ROSARIO DE SANTA FE

V SEVERNI AMERIKI: V VSEH VEČJIH MESTIH DI-  
REKTNE BANČNE ZVEZE

---

Posreduje vse bančne in trgovske posle z  
inozemstvom, posebno z Italijo in Avstrijo

---

Olajšuje posle eksporterjem in importerjem s tem, da jim  
eskomptira menice v lirah kakor tudi v drugih inozemskih  
valutah

Otvaja akreditive, izstavlja garantna pisma ter izvršuje  
vse bančne posle najkulantneje

Vloge na knjižice in v tekočem računu obrestuje najpovoljneje.

Zabavne in znanstvene knjige vseh jezikov /  
Šolske knjige / Vse pisarniške potrebščine

**NOVA ZALOŽBA**  
**LJUBLJANA**  
**KONGRESNI TRG ŠTEV. 19**

Posebna stroka:  
Umetnostno slovstvo in umetniške izdaje

**UMETNIŠKI ZAVOD**  
**ZA KNJIGOTISK / KAMENOTISK**  
**LITOGRAFIJO IN OFFSETISK**  
**J. BLASNIKA NASL.**  
**IZVRŠITEV VSEH V TISKARSKO**  
**STROKO SPADAJOČIH TISKOVIN**  
**LJUBLJANA/BREG 12**

# **TRGOVSKA BANKA**

D. D.

LJUBLJANA, Dunajska cesta (v lastni stavbi)

Telefoni: 159, 146, 458

Brzojavi: Trgovska

**Kapital in rezerve Din 18,300.000—**

Podružnice:

**Maribor, Novomesto, Rakek, Slovenj-gradec, Slovenska Bistrica in Konjice**

Ekspositura:

**Meža-Dravograd**

**Sprejema denarne vloge**

na hranične knjižice in tekoči račun in jih obrestuje najugodnejše

**Kupuje in prodaja**

vrednostne papirje, valute, devize, čeke itd.

**Eskontira in vnovčuje**

menice, devize, kupone

**Izvršuje**

izplačila na vsa tu- in inozemska tržišča

**Daje predujme**

na vrednostne papirje in blago

**Posreduje**

pri borznih narčilih: vestno in kulantno

**Izdaja**

uverenja in akreditive

**Finansira**

industrijalna, trgovska in obrtna podjetja

**KREDITNI ZAVOD  
ZA  
TRGOVINO IN INDUSTRIJO**

**LJUBLJANA  
Prešernova ulica št. 50  
(v lastnem poslopu)**

**Obrestovanje vlog / Nakup in prodaja vsako-  
vrstnih vrednostnih papirjev, deviz in valut /  
Borzna naročila / Predujmi in krediti vsake  
vrste / Eskompt in inkaso menic in kuponov /  
Nakazila v tu- in inozemstvo / Safe - deposits  
itd. itd.**

**Brzjavni naslov: KREDIT, Ljubljana  
Telefon št. 40, 457, 548**

**NARODNA GALERIJA  
V LJUBLJANI**

---

**Slovenska moderna umetnost I.  
SLIKARSTVO**

27 reprodukcij z uvodom Izidorja Cankarja

Broš. 35 din. / vez. 43 din. / bogato vez. 65 din.

---

**Dr. Josip Mal**

**Zgodovina umetnosti pri Slovencih  
Hrvatih in Srbih**

**Knjižnica Narodne galerije I.**

42 strani teksta, 69 reprodukcij na finem papirju / broš.  
52 din. / vez. 60 din.

---

**Člani Narodne galerije dobe  
publikacije za znatno znižane cene**

**ODGOVORNI UREDNIK:**

**Dr. Izidor Cankar, univ. profesor v Ljubljani.**

**ZA IZDAJATELJA ODGOVOREN:**

**Msgr. Viktor Steska v Ljubljani.**

**Tisk J. Blasnika nasl. v Ljubljani.**

**Odgovoren Mihael Rožanec.**